Index of Advertisers

Cover III	Bedford / St. Martin's bedfordstmartins.com
685	British Film Institute bfi.ucpress.edu
661	University of California Press www.ucpress.edu
686–87	Cambridge University Press www.cambridge.org
Cover II, 675, 684	University of Chicago Press www.press.uchicago.edu
699	Columbia University Press columbia.edu/cu/cup
653	Cornell University Press www.cornellpress.cornell.edu
702	Council for International Exchange of Scholars, Fulbright Scholar Program www.cies.org
659	Duke University Press www.dukeupress.edu
701	Duquesne University Press www.dupress.duq.edu
691	Johns Hopkins University Press www.jhupbooks.com
651, 695	University of Illinois Press www.press.uillinois.edu
688	Indiana University Press iupress.indiana.edu
693	Knopf www.randomhouse.com/academic
700	Wilfrid Laurier University Press www.wlupress.wlu.ca
688	Library of America www.LOAacademic.org
692	University of Michigan Press www.press.umich.edu

For information about advertising in *PMLA*, please write or call Annabel Schneider, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5024; fax: 646 835-4061 or 646 458-0030; aschneider@mla.org).

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

700 MIT Press
mitpress.mit.edu

708–09 MLA Publications
www.mla.org

655 University of Nebraska Press
www.nebraskapress.unl.edu

667 Study Abroad with New York University

694 Max Niemeyer Verlag
www.niemeyer.de

698 University of Notre Dame Press
www.undpress.nd.edu

702 Ohio State University Press
www.ohiostatepress.org

690 Ohio University Press
www.ohio.edu/oupress

657, 681 Oxford University Press
www.oup-usa.org
www.alh.oupjournals.org

671 Palgrave Macmillan
www.palgrave-usa.com

663 Penguin Putnam
www.us.penguin.com/academic

679 University of Pennsylvania Press
www.upenn.edu/pennpress

689 Praeger
www.greenwood.com

703–05 Princeton University Press
www.pup.princeton.edu

677 Routledge
www.routledge-ny.com

665 Rutgers University Press
rutgerspress.rutgers.edu

673 School of Criticism and Theory at Cornell University
www.arts.cornell.edu/sochum

696 Stanford University Press
www.sup.org

669 University of Toronto Press
www.utppublishing.com

706–07 University of Virginia Press
www.upress.virginia.edu

697 University of Wisconsin Press
www.wisc.edu/wisconsinpress

683 Yale University Press
yalebooks.com

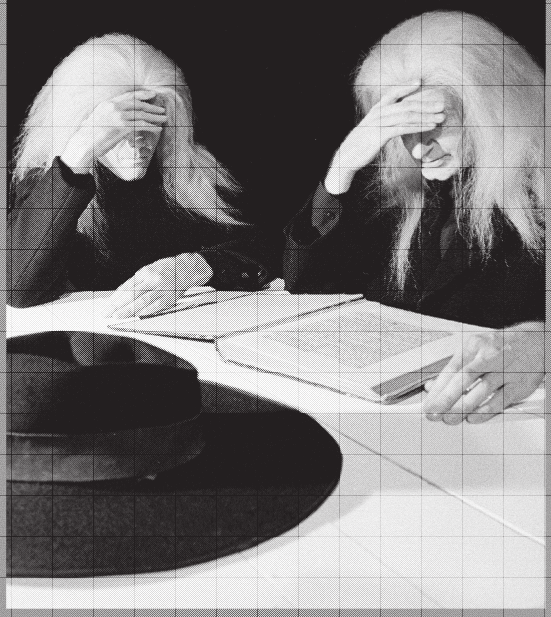
https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Stupidity

"The foremost thinker of the repressed conditions of knowledge, Avital Ronell, with the Nietzschean audacity characteristic of her thought, probes the philosophical no-man's land of stupidity."
— Jean-Luc Nancy, author of *The Sense of the World*

"[An] energetic book . . . [Ronell's] fifth and perhaps most accomplished. . . . Stupidity as Ronell understands it is a kind of black hole devouring the light of rationality itself."
— Jonathan Rée, *Times Literary Supplement*

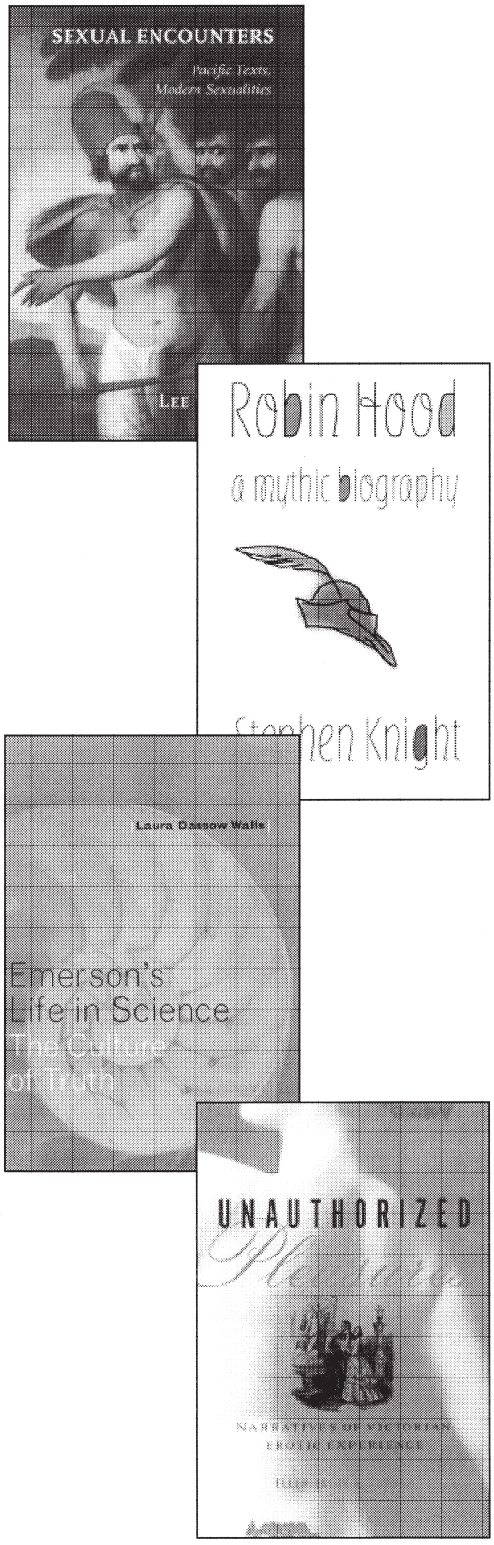
New in Paperback, $19.95



AVITAL RONELL

to order, call 800-537-5487, or visit www.press.uILLINOIS.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press



Sexual Encounters

Pacific Texts, Modern Sexualities

LEE WALLACE

Working at the boundaries of a number of disciplines such as queer theory, anthropology, postcolonial studies, and history, Lee Wallace engages in subversive readings of eighteenth- and nineteenth-century Pacific voyage journals (Cook in Hawaii and a Russian expedition to the Marquesas), an argument concerning Gauguin's treatment of female figures, and a discussion of homosexuality and Samoan male-to-female transgenderism.

10 illustrations, $45.00 cloth, $18.95 paper

Robin Hood

A Mythic Biography

STEPHEN KNIGHT

"Stephen Knight's astute, readable, and thoroughly researched analysis of the whole history of the Robin Hood phenomenon follows the hero from Sherwood bandit to Hollywood star, leader of an all-male band to object of feminist parody, Crusader to puppet frog. This is a book to be read by everyone interested in the growth of the Robin Hood story, and from which future scholars should take their bearings."—Helen Cooper, Oxford University

16 illustrations, $25.00

Emerson's Life in Science

The Culture of Truth

LAURA DASSOW WALLS

"Laura Dassow Walls has a brilliant command of Emerson's scientific sources and a very perceptive recognition of the centrality of science to his thought. Walls's book should place scientific issues front and center in Emerson studies."—David M. Robinson, Oregon State University

4 line drawings, $35.00

Unauthorized Pleasures

Accounts of Victorian Erotic Experience

ELLEN BAYUK ROSENMAN

"In this engaging book, Ellen Rosenman takes us on a lively tour of the erotic byways of Victorian Britain. Adopting an idiosyncratic approach to her subject, Rosenman acquaints her readers with a rich and multifaceted continuum of desires. With specific and memorable detail, Rosenman gives us a new appreciation for the amatory exuberance and excess of the age."—Elizabeth Langland, University of California, Davis

20 illustrations, $49.95 cloth, $18.95 paper

Cornell University Press • www.cornellpress.cornell.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Affiliations
Identity in Academic Culture
Edited by Jeffrey R. Di Leo
$25 paper

Vanished Act
The Life and Art of Weldon Kees
By James Reidel
$35 cloth

Weldon Kees and the Midcentury Generation
Letters 1935—1955
By Weldon Kees
Edited and commentary by Robert E. Knoll
$19.95 paper

The Narrative of Cabeza de Vaca
By Álvar Núñez Cabeza de Vaca
Edited, translated, and with an introduction by Rolena Adorno and Patrick Charles Pautz
$15.95 paper / $45 cloth

A Great Plains Reader
Edited by Diane D. Quantic and P. Jane Hafen
$35 paper /$70 cloth

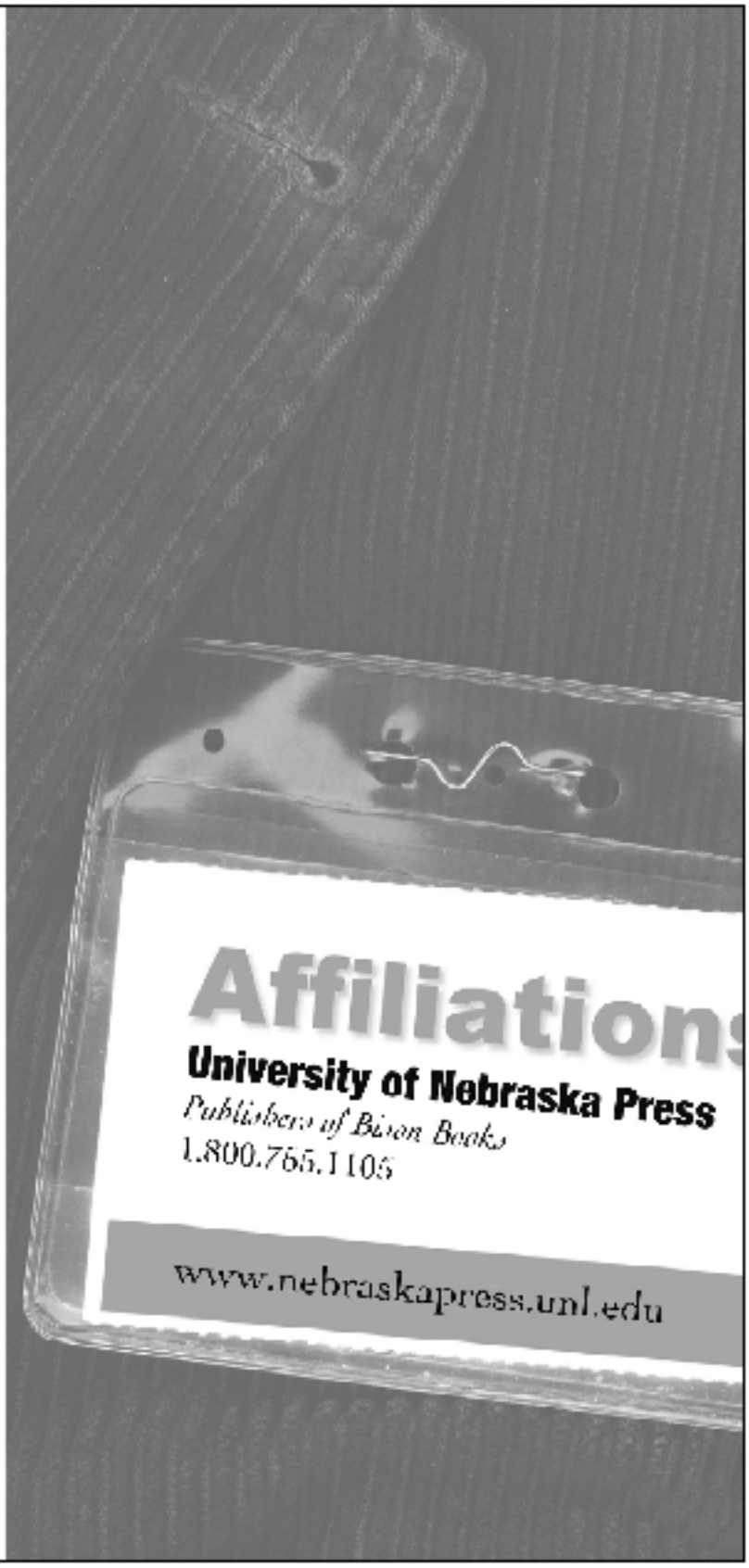
Winter Count
By Dallas Chief Eagle
Introduction by Chadwick Allen
$14.95 paper

Gulliver of Mars
By Edwin L. Arnold
With a new introduction by Richard A. Lupoff
Afterword by Gary Hoppenstand
Illustration by Thomas Floyd
$15.95 paper

Skylark Three
By E. E. "Doc" Smith
Introduction by Jack Williamson
Illustrations by A. J. Donnell
$12 paper

Under the Moons of Mars
By Edgar Rice Burroughs
With an introduction by James P. Hogan
Illustrations by Scott Beachler
$16.95 paper

Tales of Wonder
By Mark Twain
Edited and with an introduction and notes by David Ketterer
$16.95 paper



https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

New From Oxford!



Richard Wright's *Black Boy (American Hunger)*
A Casebook
Edited by WILLIAM L. ANDREWS and DOUGLAS TAYLOR
This casebook gathers together the most important critical responses to Richard Wright's autobiography. It includes a 1945 interview with Richard Wright, contemporary reviews of *Black Boy* by W.E.B. Du Bois, Lionel Trilling, Orrey Jeff Carthy, and Ralph Ellison, and eight critical essays.
May 2003 paper $17.95 cloth $45.00



Renaissance Realism
Narrative Images in Literature and Art
ALASTAIR FOWLER
Early narratives have tended to be critiqued as novels, an approach that misses their distinctive Renaissance realism. Alastair Fowler sets eye, picturing, and perspective from the fifteenth century to the eighteenth, drawing analogies between literature and visual art.
March 2003 $85.00



Chinua Achebe's *Things Fall Apart*
A Casebook
Edited by ISIDORE OKPEWHO
This collection explores the artistic, multicultural, and global significance of *Things Fall Apart* from a variety of critical perspectives. The volume contains a selection of the most important critical essays on the novel to date, an editor's introduction, an interview with Chinua Achebe, and suggestions for further reading.
April 2003 paper $17.95 cloth $39.95

Transformations of Love
The Friendship of John Evelyn and Margaret Godolphin
FRANCES HARRIS
"A breathtaking book... We simply couldn't have two better books to enrich our understanding of the vibrant, complex second half of the 17th century in England than that offered by Harris and Tinniswood together."
—Lisa Jardine, *Times* [London]
"[Harris's] approach is delicate and generous and there is hardly a page in the book that does not offer an insight into the life of the 17th century, or a vista to be explored further."
—Claire Tomalin, *Guardian*
April 2003 $35.00



Now in paperback!
Named one of the Books of the Year for 2001 by The Economist
Daniel Defoe: Master of Fictions
His Life and Ideas
MAXIMILLIAN E. NOVAK
"A must, not only for fans of 18th-century literature, but for students of the political, social and religious history of the period as well."
—*The Economist*
"Admirably researched and eminently readable. Mr. Novak's biography takes its place as the indispensable guide to the cultural context in which Defoe lived his life and, through his writings, attempted to negotiate it's contradictions."—*The Spectator*
2001 (paper April 2003) paper $24.95

Stars and Masculinities in Spanish Cinema
From Bardem to Banderas
CHRIS PERRIAM
Set in the double context of new approaches to Star Studies and current debates around masculinity, *Stars and Masculinities in Spanish Cinema* discusses the careers of ten contemporary Spanish film stars.
(Oxford Studies in Modern European Culture)
March 2003 $55.00

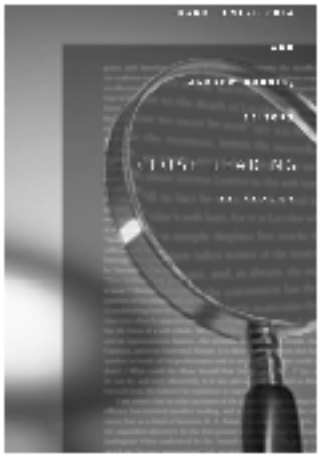
Schooling Sex
Libertine Literature and Erotic Education in Italy, France, and England 1534-1685
JAMES GRANTHAM TURNER
Schooling Sex is the first full history of early modern libertine literature and its reception, from Aretino and Tullia d'Aragona in 16th-century Italy to Pepys, Rochester, and Behn in late 17th-century England.
March 2003 $75.00

Shakespeare, Co-Author
A Historical Study of the Five Collaborative Plays
BRIAN VICKERS
This major new study asks the question, "how much do we know about Shakespeare's collaborations with other dramatists?", and sets out to provide a detailed evaluation of the claims made for Shakespeare's co-authorship of *Titus Andronicus*, *Timon of Athens*, *Pericles*, *Henry VIII*, and *The Two Noble Kinsmen*.
2003 $95.00

Prices are subject to change and apply in the US. To order, call 1-800-451-7556. In Canada, 1-800-387-8020. Visit our website at www.oup-usa.org

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press



new from
DUKE
DUKE UNIVERSITY PRESS www.dukeupress.edu 1-888-651-0122

Close Reading
The Reader
FRANK LENTRICCHIA & ANDREW DuBOIS, EDITORS
"*Close Reading* is an extremely valuable instrument of literary pedagogy. It recalls its readers to the ethical responsibilities as well as the aesthetic pleasures which are inextricably intertwined within their individual acts of reading."—Donald E. Pease, Dartmouth College
408 pages, 1 figure, paper $24.95

Touching Feeling
Affect, Pedagogy, Performativity
EVE KOSOFSKY SEDGWICK
208 pages, 2 illustrations, paper $18.95
Series Q

An Archive of Feelings
Trauma, Sexuality, and Lesbian Public Cultures
ANN CVETKOVICH
368 pages, 41 illustrations, paper $22.95
Series Q

Making Girls into Women
American Women's Writing and the Rise of Lesbian Identity
KATHRYN R. KENT
368 pages, 3 illustrations, paper $21.95
Series Q

Reconstructing Dixie
Race, Gender, and Nostalgia in the Imagined South
TARA MCPHERSON
344 pages, 33 illustrations, paper $21.95



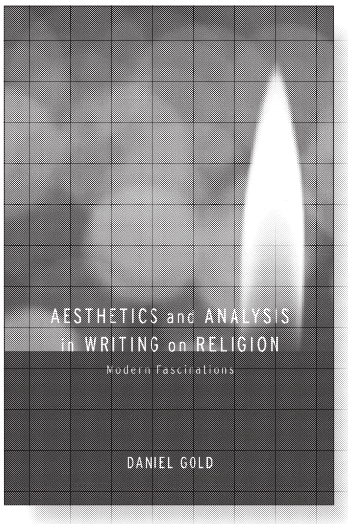
Rites of Realism
Essays on Corporeal Cinema
IVONE MARGULIES, EDITOR
352 pages, 36 illustrations, paper $21.95

The Audible Past
Cultural Origins of Sound Reproduction
JONATHAN STERNE
448 pages, 48 illustrations, paper $22.95

The Culture of Cursilería
Bad Taste, Kitsch, and Class in Modern Spain
NOËL VALIS
424 pages, 19 b&w photos, paper $24.95

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

NEW from CALIFORNIA



Aesthetics and Analysis in Writing on Religion
Modern Fascinations
DANIEL GOLD
"Engaging, refreshing, and exciting . . . . This impressive account of humanistic writing about religion in the 20th century greatly expands the history of the study."
—Greg Alles, author of *The Iliad, the Ramayana, and the Work of Religion*
$49.95 hardcover, $19.95 paperback

Literary Cultures in History
Reconstructions from South Asia
SHELDON POLLOCK, EDITOR
"Sure to have wide and lasting interest not only for students of South Asian literature, but for anyone interested in the role of literature in cultural self-definition, conflict and change."
—David Damrosch, editor of *The Longman Anthology British Literature*
$80.00 hardcover

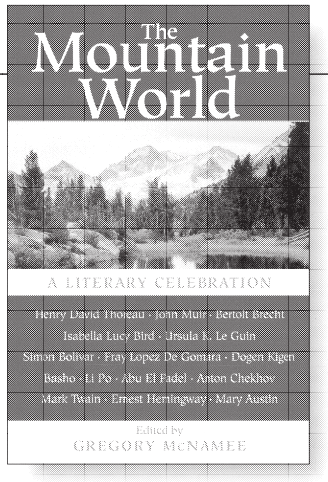
AVAILABLE IN PAPERBACK

Henry David Thoreau and the Moral Agency of Knowing
ALFRED I. TAUBER
"A revealing and comprehensive study of Thoreau."
—Eric Wilson, author of *Emerson's Sublime Science*
$24.95 paperback

MARK TWAIN LIBRARY
Huck Finn and Tom Sawyer among the Indians
And Other Unfinished Stories
MARK TWAIN
Dahlia Armon, Paul Baender, Walter Blair, William M. Gibson, and Franklin R. Rogers, Editors
Foreword and Notes by Dahlia Armon and Walter Blair
"The best of those pieces that Mark Twain wrote—but did not publish—about the world of his youth ."
— *Nineteenth-Century Literature*
$14.95 paperback

John Donne's Sermons on the Psalms and Gospels
With a Selection of Prayers and Meditations
JOHN DONNE
Edited and with an introduction by Evelyn M. Simpson
There can be no question that Donne's best prose is in his sermons.
$19.95 paperback

MARK TWAIN LIBRARY
Roughing It
MARK TWAIN
With the original 1872 illustrations by True Williams, Edward F. Mullen, and others.
Harriet Elinor Smith and Edgar Marquess Branch, Editors; Lin Salamo and Robert Pack Browning, Associate Editors
"Handsome, readable and full of surprises."
—Jonathan Kirsch, *Los Angeles Times*
$16.95 paperback



PUBLISHED BY SIERRA CLUB BOOKS
The Mountain World
A Literary Celebration
GREGORY MCNAMEE, EDITOR
"Extensive and provocative: This collection will fire in readers the need to head for the hills in all weathers."
—*Kirkus Reviews*
$16.95 paperback

California
At bookstores or order (800) 822-6657 • www.ucpress.edu
UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

*"a credible, passionate persona of the poet, stripped of the customary gauds of rhetoric and false decoration, strong and noble in utterance."**

dante alighieri

THE DIVINE COMEDY

THE PURGATORIO, THE PARADISO, AND THE INFERNO

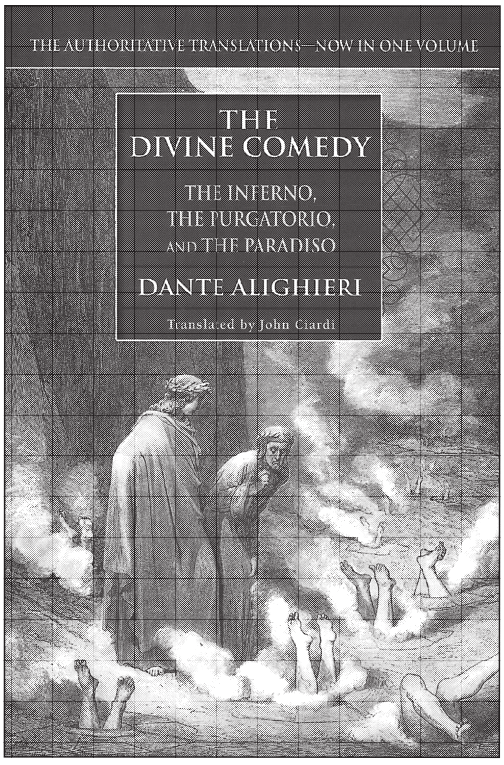
Translated by JOHN CIARDI

Dante Alighieri's, poetic masterpiece, *The Divine Comedy*, is a moving human drama, an unforgettable visionary journey through Hell, Purgatory, and Paradise. **Now, for the first time, John Ciardi's brilliant and authoritative translations of Dante's three canticles have been gathered into a single trade paperback volume.**

"A sensitive and perceptive translation...a spectacular achievement." —Archibald MacLeish

"I think [Ciardi's] version of Dante will be in many respects the best we have seen."
—John Crowe Ransom

"Ciardi's *Purgatorio* more than satisfies the interest and expectations that were aroused...by his version of *Inferno*. The clean force of the original comes through with astonishing success. Ciardi has given us...a credible, passionate persona of the poet, stripped of the customary gauds of rhetoric and false decoration, strong and noble in utterance."
—Dudley Fitts*



NAL 900 pp. 0-451-20863-3 $15.95

PENGUIN GROUP (USA)

Academic Marketing Department
375 Hudson Street NY, NY 10014
www.us.penguin.com/academic

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

RUTGERS University Press

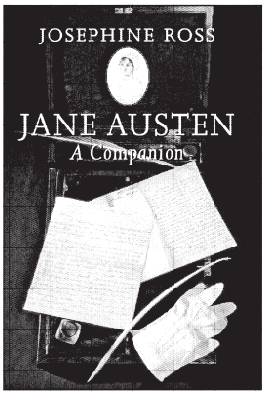
Jane Austen

A Companion

JOSEPHINE ROSS

"Ross has read the fiction and the surviving correspondence scrupulously and the result is, as its title promises, a lively companion to Austen's life."
—*The Sunday Times*, London

CLOTH $25.00



Black Victorians/Black Victoriana

EDITED BY GRETCHEN HOLBROOK GERZINA

"These essays give voice to hitherto unheard stories and provide historical and theoretical frameworks in which to understand them. Reading the volume creates an exciting feeling of discovery."—Margaret Homans, Yale University

PAPER $24.00; CLOTH $62.00

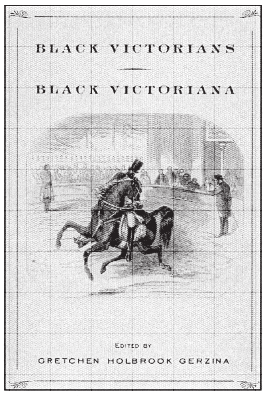
Modernist Women and Visual Cultures

Virginia Woolf, Vanessa Bell, Photography, and Cinema

MAGGIE HUMM

"This book opens new perspectives on the most important artistic movement of the twentieth century."—Shari Benstock, professor of English and associate dean, University of Miami

PAPER $24.00; CLOTH $62.00



Messy Beginnings

Postcoloniality and Early American Studies

EDITED BY MALINI JOHAR SCHUELLER AND EDWARD WATTS

"*Messy Beginnings* offers a corrective to business as usual in postcolonial studies."
—Russ Castronovo, author of *Necro Citizenship: Death, Eroticism, and the Public Sphere in the Nineteenth-Century United States*

PAPER $26.00; CLOTH $65.00

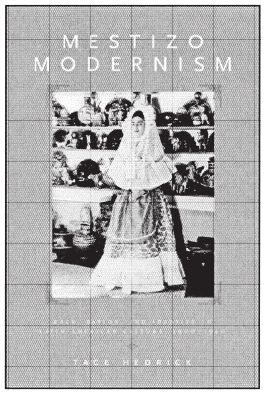
Mestizo Modernism

Race, Nation, and Identity in Latin American Culture, 1900–1940

TACE HEDRICK

"Tace Hedrick's subtle command of the theoretical and critical material in modernity, her shrewd, original readings of texts and art, make this book a delight to read."—Lizabeth Paravisini-Gebert, professor of Hispanic studies and director of the Latin American studies program, Vassar College

PAPER $24.00; CLOTH $60.00



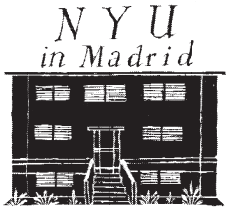
In bookstores
or
call 800/446-9323

Visit our Web site for special offers – rutgerspress.rutgers.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

New York University in Madrid

M.A. Offerings in Hispanic Literature *and* Hispanic Language and Cultures*



Segre 8, El Viso

Drawing on the resources of NYU and the city of Madrid, the M.A. programs we offer are small, personalized, and of high academic excellence.

M.A. candidates study at NYU's new location in El Viso, a residential area of Madrid very close to the historic center of the city. The new site has state-of-the art classrooms and computer facilities. Students can take courses at the Universidad Autónoma and use the library of the Instituto Internacional.

Course offerings include
Critical and Theoretical Approaches to Literature and Culture; Gender and Sexuality in Iberia and Latin America; The Teaching of Spanish as a Second Language: Theory and Application; Word and Image: The Novel and Film in Latin America; Theory and Practice of Translation; Hispanic Literature and Art. All graduate courses are conducted in Spanish.

NYU in Madrid also offers an undergraduate program for the academic year, a semester, or summer. Courses are taught in Spanish and English.

* NYU in Madrid offers an M.A. program in Spanish with an emphasis on Hispanic literature and an M.A. program in Hispanic culture. (Course work may be completed in one academic year.)

NYU in Madrid–Department of Spanish and Portuguese
Faculty of Arts and Science, New York University
19 University Place, 4th Floor, New York, NY 10003-4556
Telephone: 212-998-7576; Fax: 212-995-4547; E-mail: nyu-in-madrid@nyu.edu

---

New York University in Paris



M.A. Programs in French Literature
(completed in one academic year)
***and* in French Language and Civilization**
(completed in one academic year or three to four consecutive summers)

Drawing on the resources of NYU and the city of Paris, our M.A. programs are small, personalized, and of a very high degree of quality.

M.A. candidates study at the NYU-in-Paris center, located in a charming townhouse in a quiet garden setting in the 16th arrondissement. Courses at the University of Paris, weekly workshops, and guest lecturers, plus our own computer facilities and research library complement the programs.

Course offerings include
History of French Colonialism; French Classical Tragedy; Autobiography and Autofiction; The Age of Enlightenment; Civilization of Contemporary France; Textual Analysis; Parole, Nation, Ecriture: The Novel in Francophone Caribbean and Africa; Women Writers in French Literature; Contemporary French Theatre; French Cultural History Since 1870. All graduate courses are conducted in French.

NYU in Paris also offers an undergraduate program for the academic year, a semester, or summer. Courses are taught in French and English.

NYU in Paris–Department of French
Faculty of Arts and Science, New York University
19 University Place, 6th Floor, New York, NY 10003-4556
Telephone: 212-998-7625; Fax: 212-995-4667; E-mail: nyuparis@nyu.edu

New York University is an affirmative action/equal opportunity institution.

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press



Ariosto Today
CONTEMPORARY PERSPECTIVES

Donald Beecher, Massimo Ciavolella, and Roberto Fedi

Cloth 0802029671 $50.00
Toronto Italian Studies



In Love with a Handsome Sailor
THE EMERGENCE OF GAY IDENTITY AND THE NOVELS OF PIERRE LOTI

Richard M. Berrong

Cloth 0802036953 $60.00
University of Toronto Romance Series



Border Crossings
THOMAS KING'S CULTURAL INVERSIONS

Arnold E. Davidson, Priscilla L. Walton, and Jennifer Andrews

Cloth 0802041345 $35.00



Pride and Prodigies
STUDIES IN THE MONSTERS OF THE *BEOWULF* MANUSCRIPT

Andy Orchard

Paper 0802085830 $35.00
New in paper. Previously published by Boydell & Brewer.



Zarathustra's Sisters
WOMEN'S AUTOBIOGRAPHY AND THE SHAPING OF CULTURAL HISTORY

Susan Ingram

Cloth 0802036902 $45.00

The False Traitor
LOUIS RIEL IN CANADIAN CULTURE

Albert Braz

Cloth 0802047602 $55.00
Paper 0802083745 $24.95

UNIVERSITY OF TORONTO PRESS
CALL 1-800-565-9523 • FAX 1-800-221-9985 • WWW.UTPPUBLISHING.COM

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

NEW FROM PALGRAVE

READING SHAKESPEARE'S POEMS IN EARLY MODERN ENGLAND
Sasha Roberts

"Roberts' study of the early modern reception of Shakespeare's poems challenges current assumptions about textual authority as well as aesthetic taste. In her use of manuscript miscellanies, marginalia, and often neglected printed works to reveal the diverse agencies of readers, Roberts contributes significantly to the history of the book."—Mary Ellen Lamb

Early Modern Literature in History
272 pp. / 0-333-74014-9 / $65.00 cl.

AUTOBIOGRAPHY AND AUTHORSHIP IN RENAISSANCE VERSE
Elizabeth Heale

This book examines ways in which writers, often seeking advancement in their careers, harnessed verse for self-promotional purposes.
288 pp. / 0-333-77397-7 / $65.00 cl.

SHAKESPEARE'S ROMANCES
Edited By Alison Thorne

This *New Casebook* offers a collection of the liveliest and most innovative contemporary criticism on Shakespeare's "Romances": *Pericles*, *Cymbeline*, *The Winter's Tale*, and *The Tempest*. Alison Thorne's detailed introduction locates the "Romances" in their generic, critical, and historical contexts.
240 pp. / 0-333-67974-1 / $59.95 cl.
0-333-67975-X / $19.95 pb.

AN INTRODUCTION TO SHAKESPEARE'S POEMS
Peter Hyland

An Introduction to Shakespeare's Poems provides a lively and informed examination of Shakespeare's non-dramatic poetry: the narrative poems *Venus and Adonis* and *The Rape of Lucrece*; the *Sonnets*; and various minor poems, including some only recently attributed to Shakespeare.
240 pp. / 0-333-72592-1 / $60.00 cl.
0-333-72593-X / $17.95 pb.

LANCASTRIAN SHAKESPEARE
Region, Religion and Patronage
Edited By Richard Dutton, Alison Gail Findlay and Richard Wilson

This groundbreaking book uses the possibility that Shakespeare began his theatrical career in Lancashire to open up a range of new contexts for reading the plays, and introduces readers to the non-metropolitan theater spaces which formed a vital part of early modern dramatic activity.
284 pp. / 0-7190-6368-X / $74.95 cl.
0-7190-6369-8 / $27.95 pb.
Manchester University Press

MEMORY IN LITERATURE
From Rousseau to Neuroscience
Suzanne Nalbantian

"In this book, Suzanne Nalbantian boldly ushers in a new way of writing about literature. . . this book reopens a debate initiated at the turn of the last century with James and Bergson."
—Jean-Michel Rabate,
University of Pennsylvania
226 pp. / 0-333-74065-3 / $62.00 cl.

THE QUESTION OF LITERATURE
The Place on the Literary in Contemporary Theory
Edited By Elizabeth Beaumont Bissell

This book seeks to recontextualize literature and the literary within the full diversity of postmodern theory. It relates literature to the institution of the university, to ethical judgments and values, new media and computer technology, and the nature of representative democracy.
256 pp. / 0-7190-5744-2 / $69.95 cl.
0-7190-5745-0 / $29.95 pb.
Manchester University Press

TRANSFORMATIONS OF DOMESTICITY IN MODERN WOMEN'S WRITING
Homelessness at Home
Thomas Foster

"Thomas Foster is a cutting edge critic with a unique literary vision that sets feminism, postmodernism, and Marxism to work on texts familiar and unfamiliar, in brilliant, and deeply historical, new readings. This book is a major landmark in cultural studies."
—Jane Marcus, CUNY Graduate Centre, and City College of New York
240 pp. / 0-333-77347-0 / $62.00 cl.

THEATERS OF DESIRE
Authors, Readers, and the Reproduction of Early Chinese Song-Drama, 1300-2000
Patricia Sieber

Blending a flair for textual nuance with theoretical engagement, *Theaters of Desire* not only contributes to our understanding of the most influential form of early Chinese song-drama in local and international cultural contexts, but adds a Chinese perspective to the scholarship on print culture, authorship, and the regulatory discourses of desire.
304 pp. / 1-4039-6194-8 / $59.95 cl.

JEWISH FRONTIERS
Essays on Bodies, Histories, and Identities
Sander L. Gilman

In this series of interlinked essays, noted critic Sander Gilman suggests that we examine Jewish history from a different starting point. Instead of focusing on "diaspora", Gilman reimagines Jewish history as the story of people living on a "frontier" —a place where all peoples, including Jews, interacted to define themselves and those they encounter in reality or fantasy.
272 pp. / 0-312-29532-4 / $24.95 cl.

BECOMING CLEOPATRA
The Shifting Image of an Icon
Francesca T. Royster

Moving fluidly from Shakespeare's England to contemporary Los Angeles, Francesca Royster looks at the performance of race and sexuality in a wide range of portrayals of Cleopatra.
July 2003 / 272 pp. / 1-4039-6108-5 / $59.95 cl.
1-4039-6109-3 / $19.95 pb.

THE MODERN ARABIC SHORT STORY
Shahrazad Returns
Mohammed Shaheen

This fully revised second edition is a unique anthology offering English translations of previously unavailable Arabic texts.
304 pp. / 0-333-64136-1 / $75.00 cl.
0-333-64137-X / $24.95 pb.

NEW EDITION!

HOW TO STUDY LINGUISTICS
A Guide to Study Linguistics
Geoffrey Finch

Intended primarily for newcomers to the subject, but with new material designed to help the more advanced reader, this book is written in a refreshing and engaging style. It assumes no prior knowledge and contains many useful suggestions for developing a secure understanding of linguistics.
Study Guides
272 pp. / 1-4039-0106-6 / $19.95 pb.

WORD OF MOUTH
A New Introduction to Language and Communication
Geoffrey Finch

This is a popular introduction to language and communication written for those with a general or academic interest in the field. Geoffrey Finch introduces readers to current debates about the evolution, structure, psychology, and function of language in a lively, accessible, and jargon-free way.
208 pp. / 0-333-91453-8 / $50.00 cl.
0-333-91454-6 / $16.95 pb.

palgrave macmillan

GLOBAL PUBLISHING AT ST. MARTIN'S PRESS
Distributors of Hambledon and London, I.B.Tauris, Manchester University Press, and Zed Books
(888) 340-8477 • Fax: (800) 672-2054 • www.palgrave-usa.com

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

THE SCHOOL OF CRITICISM & THEORY at Cornell University

An international program of study with leading figures in critical theory

invites you to apply for its
Twenty-seventh Summer Session
June 15-July 25, 2003

IN NEW YORK STATE'S FINGER LAKES REGION

The Program
In an intense six-week course of study, participants from around the world, in the disciplines of literature, history, and related social sciences, explore recent developments in literary and humanistic studies.

Tuition
The fee for the session is $2500. Applicants are eligible to compete for partial tuition scholarships and are urged to seek funding from their home institutions.

Acceptance
Applications from faculty members and advanced graduate students at universities worldwide will be judged beginning March 1, 2003. Admissions are made on a rolling basis, and decisions are announced as soon as possible.

For further information or to apply, write:
The School of Criticism and Theory
Cornell University,
A. D. White House,
27 East Avenue,
Ithaca, N.Y. 14853

telephone: 607-255-9274
email: humctr-mailbox@cornell.edu
fax: 607-255-1422

"Being at SCT, as promised, has been an intense experience. I look forward in the months ahead to thinking over what has occurred here. I have learned a lot, intellectually and culturally. In many ways, I am still negotiating what it means to live in America."

Caroline Picart
Philosophy Department,
University of Wisconsin,
Eau-Claire

"The program sets up levels of expectations of what it takes to be a top-flight academic and scholar, not only in the United States, but internationally."

Elaine Yee Lin Ho
Lecturer, University of Hong Kong

"The SCT — an intellectual 'Blitz' whose after-effects might take a lifetime to accommodate."

Vera Grodzinski
Cultural Studies, University College, London

Dominick LaCapra, Director
Bowmar Professor of Humanistic Studies, Cornell University

2003 Faculty:

Six-Week Seminars

Mieke Bal
Professor of Theory of Literature,
Amsterdam School for Cultural Analysis, University of Amsterdam, and Andrew D. White Professor-at-Large, Cornell University
"The Anthropomorphic Imagination"

Etienne Balibar
Professor of Philosophy, Université de Nanterre (France), and Professor of Humanities, University of California, Irvine
"Racism Yesterday, Today, and Tomorrow: Problems of Definition and Resistance"

Tom Conley
Professor of French, Harvard University
"Spatial Practices of French Critical Theory"

Mary Jacobus
Professor of English, University of Cambridge
"Psychoanalysis and Literary Criticism: Affects and Their Vicissitudes"

Mini-Seminars

Ernst van Alphen
Professor of Literary Studies, Leiden University
"Thinking Visually: The Contribution of Images to Contemporary Thought"

Wai Chee Dimock
Professor of English, Yale University
"American Literature and Planetary Time"

Satya P. Mohanty
Professor of English, Cornell University
"Identity, Multiculturalism, and Internationalism: Rethinking the Issues"

Martha Nussbaum
Ernst Freund Distinguished Service Professor of Law and Ethics, Philosophy, Law and Divinity,
The University of Chicago
"Beyond the Social Contract: Capabilities and Social Justice"

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

anonymity and knowledge

New from Chicago



The Anonymous Marie de France

R. Howard Bloch

"Deftly shifting ground and weaving together interpretive approaches—structuralist philology and psychoanalysis, deconstruction and new historicism—Bloch triumphantly masters a series of daunting challenges. And, like the questing knight, the scholar is rewarded with a remarkable vision: after eight centuries of tenebrous obscurity, France's first woman poet once again emerges into the light. As Bloch shows, Marie de France was a subtle and complex writer, psychologically acute, profoundly aware of the perilous intertwining of history and culture, and exceptionally alert to the concreteness and elusiveness of language.'—Stephen Greenblatt, Harvard University

Cloth $45.00

The Anonymous Renaissance

Cultures of Discretion in Tudor-Stuart England

Marcy L. North

"No one who reads this study will ever think about anonymous texts in the period in the same way. No one will believe that anonymity died with print or the Renaissance. And everyone will recognize that anonymous publication was an option, used for various purposes, by authors for print. Part of North's achievement is to see manuscript and print publication together, and to give us a richer sense of the literary system at work in the Tudor and early Stuart period. This is a breakthrough work.'—Richard Strier, University of Chicago

Cloth $37.50

The Story of Sapho

Madeleine de Scudéry

Edited and translated by Elaine Marshall

Ridiculed for her Saturday salon, her long romance novels, and her protofeminist ideas, Madeleine de Scudéry has not been treated kindly by the literary establishment. Yet her multivolume novels were popular bestsellers in her time.

This volume makes available for the first time in modern English a self-contained section from Scudéry's novel *Artamène; ou, le Grand Cyrus*, best known today as the favored reading material of the would-be *précieuse* that Molière satirized in *Les précieuses ridicules*.

The Other Voice in Early Modern Europe

Paper $14.00

Science in the Age of Sensibility

The Sentimental Empiricists of the French Enlightenment

Jessica Riskin

"In this eloquent and wide-ranging survey, Jessica Riskin shows how sensibility permeated almost every aspect of eighteenth-century natural and moral philosophy, from electricity to economics and from revolutionary chemistry to revolutionary politics. She gives us a new view of Enlightenment science, warmed by the emotions and enlivened by particulars, a far cry from the cold rationalism attacked by its critics both then and now.'—Lorraine Daston, editor of *Biographies of Scientific Objects*

Paper $25.00

NOW IN PAPER

Adulterous Alliances

Home, State, and History in Early Modern European Drama and Painting

Richard Helgerson

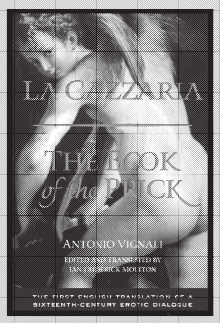
"With his finely nuanced argument, Helgerson has given us a compelling study of political and aesthetic transformation, firmly based in the material and the everyday.'—Barbara Fuchs, *Modern Language Quarterly*

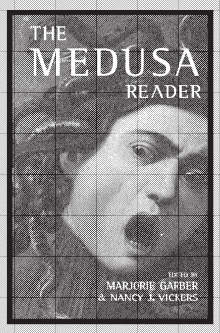
Paper $19.00

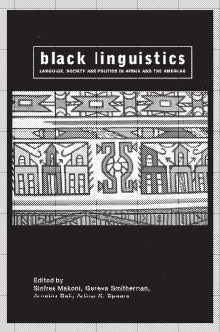


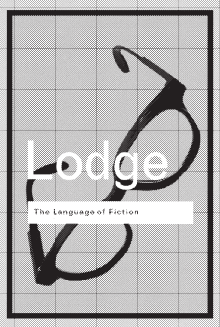
The University of Chicago Press 1427 East 60th Street, Chicago, IL 60637 www.press.uchicago.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press









Routledge keeps your eyes (and mind) wide open

FIRST EVER ENGLISH TRANSLATION

LA CAZZARIA
The Book of the Prick
Antonio Vignali
Ian Frederick Moulton, editor and translator

La Cazzaria is the most outspoken erotic text of the Italian Renaissance—a ribald dialogue about politics, sex, and desire written in 1525. The volume includes a detailed and accessible introduction, which provides a historical and intellectual context for this unfamiliar but fascinating text.

$18.95 PAPERBACK

THE MEDUSA READER
Marjorie Garber and Nancy J. Vickers, editors

From classical myth through the Renaissance to our present-day concerns with psychoanalysis, pop culture, art, and fashion, this one-of-a-kind collection will appeal to art historians, feminists, classicists, cultural critics and anyone interested in mythology.

$24.95 PAPERBACK, 30 B/W ILLUS

AFRICAN AMERICAN LITERACIES
Elaine Richardson
Foreword by Geneva Smitherman

"Elaine Robinson has brought an energizing, critical black voice into the conversation on African-American literacy by grounding this book in African-American ways of speaking and knowing."

—Arthur K. Spears, The City University of New York

LITERACIES

$22.95 PAPERBACK

BLACK LINGUISTICS
Language, Society and Politics in Africa and the Americas
Sinfree Makoni, Geneva Smitherman, Arnetha Ball, and Arthur K. Spears, editors

"This collection is one more step on the road towards the decolonization of Black languages and Black thought."

—Ngugi wa Thiong'o, University of California, Irvine

$24.95 PAPERBACK

ROUTLEDGE CLASSICS

A BOOK OF IRISH VERSE
W.B. Yeats, editor
With a new introduction by John Banville

Originally published in 1895, this outstanding collection of Irish verse was part of Yeats' campaign to establish a tradition of Irish poetry fit for the dawn of a new age in Ireland's history.

COLLECTED POEMS
William Blake
W.B. Yeats, editor
With a new introduction by Tom Paulin

This selection of Blake's work was commissioned in 1905 by the firm of George Routledge from W.B. Yeats. Yeats, one of the few poets comparable to Blake, prepared a unique selection of his poetic and prose writings.

LANGUAGE OF FICTION
Essays in Criticism and Verbal Analysis of the English Novel
David Lodge

Now including a new introduction from the author, this major work from the pen of one of England's finest living writers is essential reading for all those who care about the creation and appreciation of literature.

EACH $14.95 PAPERBACK

Routledge
Taylor & Francis Group

1.800.634.7064 □ WWW.ROUTLEDGE-NY.COM

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

UNIVERSITY OF **PENN**SYLVANIA **PRESS**

AVAILABLE WHEREVER BOOKS ARE SOLD

OR CALL 1.800.537.5487

WWW.UPENN.EDU/PENNPRESS

The Curse of Eve, the Wound of the Hero
BLOOD, GENDER, AND MEDIEVAL LITERATURE
Peggy McCracken

Peggy McCracken explores the role of blood symbolism in establishing and maintaining the sex gender systems of medieval culture.

The Middle Ages Series
200 pages • Cloth $39.95

Henry James and the Suspense of Masculinity
Leland S. Person

Using insights from feminist studies, men's studies, and gay and queer studies, Leland Person examines Henry James's subversion of male identity and the challenges he poses to conventional constructs of heterosexual masculinity.

224 pages • Cloth $39.50

Tales of the Jazz Age
F. Scott Fitzgerald

"Amusing, interesting and well done. . . . Each piece is polished."
New York Times

All of these stories, like his best novels, meld Fitzgerald's fascination with wealth with an awareness of a larger world, creating a subtle social critique. With his discerning eye, Fitzgerald elucidates the interactions of the young people of post World War I America who, cut off from traditions, sought their place in the modern world amid the general hysteria of the period that inaugurated the age of jazz.

Pine Street Books
328 pages • Paper $14.95

Disco Divas
WOMEN AND POPULAR CULTURE IN THE 1970S
Edited by Sherrie A. Inness

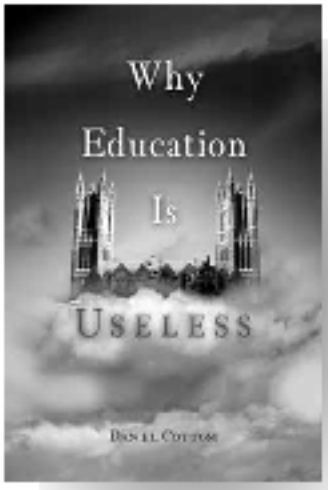
Offering commentary on the sources of our fascination with the period, *Disco Divas* is an ambitious tour of how the mass mediated popular culture of the 1970s shaped public perceptions of women and the actuality of women's lives.

248 pages • 13 illus. • Cloth $49.95 • Paper $19.95

National Dreams
THE REMAKING OF FAIRY TALES
IN NINETEENTH-CENTURY ENGLAND
Jennifer Schacker

Offering a theoretically sophisticated perspective on the origins of current assumptions about the significance of fairy tales, *National Dreams* provides a rare look at the nature and emergence of one of the most powerful and enduring genres in English literature.

208 pages • 26 illus. • Cloth $39.95



Why Education Is Useless
Daniel Cottom

"A tour de force, implicitly summarizing and commenting on more than two millennia of arguments about the function of education. Why Education Is Useless is craftily written and thoroughly enjoyable." Michael Bérubé

256 pages • Cloth $26.50

A Natural History of the Romance Novel
Pamela Regis

"Finally, a true and insightful history of the romance novel. This book establishes the historical legitimacy of an important literary genre."
Jayne Ann Krentz

248 pages • Cloth $24.95

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Celebrating 15 years of American Literary History



edited by Gordon Hutner

Readers agree that it's the best-written journal in the field, with more poised and decisive critical argument than they will confront anywhere else.

ALH presents the most trenchant and engaging scholarly and critical articles over the whole spectrum of US literary and cultural studies. Not to mention our inimitable essay-reviews, on clusters of recent books you won't find anywhere else. And don't miss our forums and award-winning special issues.

For 15 years, American Literary History has been startling the field with an array of distinguished and provocative discussion. And issue by issue, year by year, it remains dedicated to upholding that ideal.

Drawing from more than a dozen academic fields, American Literary History is the place to find more indispensable articles about the multitude of subjects bordering our parameters. Since 1989, ALH has been making American literary history.

To view a free sample, and for pricing and ordering information please visit our website at www.alh.oupjournals.org

FREE @ THE WEB SITE:

- ★ tables-of-contents by email
- ★ sample issue
- ★ abstracts and tables-of-contents
- ★ instructions to authors

FULL TEXT now online
If you are a current print subscriber (institutional or personal), visit www3.oup.co.uk/Register to activate your online access.

For further information, please contact:
Journals Marketing Department
Oxford University Press
Great Clarendon Street
Oxford OX2 6DP, UK
Tel: +44 (0)1865 353907
Fax +44 (0)1865 353485
Email: jnlcustserv@oup.co.uk

North America
Journals Marketing
Oxford University Press
2001 Evans Road
Cary NC 27513 USA
Tel: +1 919 677 0977
Fax +1 919 677 1714
Email: jnlorders@oup-usa.org

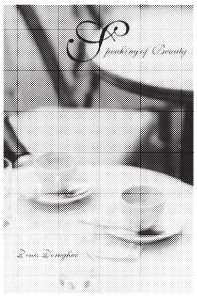
OXFORD
UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

New Books from Yale

Speaking of Beauty

Denis Donoghue



"A beautiful book about beauty. Enormously learned, allusive, recuperative, and citational, it is a **passionate meditation on what has been said about beauty in the West from the Greeks to the present day.**"—J. Hillis Miller
$24.95

Available in paper by Denis Donoghue:

Words Alone
The Poet T. S. Eliot
Named a *New York Times Book Review* Notable Book for 2000
$19.00 paperback

The Practice of Reading
Winner of the 1998 Robert Penn Warren/Cleanth Brooks Award
$15.95 paperback

Traditions and Renewals

Chaucer, the Gawain*-Poet, and Beyond*
Marie Borroff

"This exceptional book will be essential reading for specialists in later Middle English literature."—George Kane
$35.00

Interpreting Wagner

James Treadwell

Focusing on Wagner's music, dramas, and prose writings, James Treadwell identifies their habitual concerns and extends their dimensions, **providing new ways to interpret Wagner's art.** $35.00

Mauro in America

An Italian Artist Visits the New World
Mimi Cazort

In 1816, Italian artist Mauro Gandolfi made a visit to New York and Philadelphia. His vivid account of the people and customs he observed is **published here for the first time.** 60 b/w + 3 color illus. $24.95

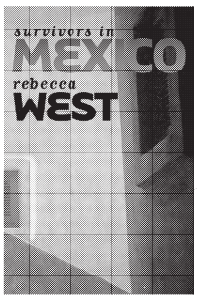
Blake Records

Second Edition
Edited by G. E. Bentley, Jr.

This book presents **a new and updated collection** of all known documentary records relating to William Blake's long and productive life.
Published for the Paul Mellon Centre for Studies in British Art
32 b/w + 32 color illus. $85.00

Survivors in Mexico

Rebecca West
Edited and introduced by Bernard Schweizer



Rebecca West's never-before-published *Survivors in Mexico* brings to readers a daring and provocative work by a major twentieth-century author.

"West portrays an intricate ancient culture with compelling authority and dazzling wit. Her luminous, heretofore unpublished meditation on Mexico—its landscape, its history, its politics—is **a gift from the twentieth century to the twenty-first, a magical masterpiece."**
—Sandra M. Gilbert $26.95

The University in a Corporate Culture

Eric Gould

"This well-written, well-documented book is **a subtle account of the complex problems of the university."**
—David Labaree $35.00

Clueless in Academe

How Schooling Obscures the Life of the Mind
Gerald Graff

"Graff's astonishingly wide-ranging survey of current obfuscations and a range of possible cures should be read not only by everyone who writes 'academic' prose but by every teacher who hopes to entice students into a love of education."—Wayne Booth $29.95

Available in paper

Blood from the Sky

Piotr Rawicz
Translated by Peter Wiles
With an introduction by Lawrence Langer

"Rawicz extended the frontier of artistic expression, by giving the unbearable a bearable frame."
—Lawrence Langer, from the introduction
$12.95 paperback

Yale University Press
yalebooks.com

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

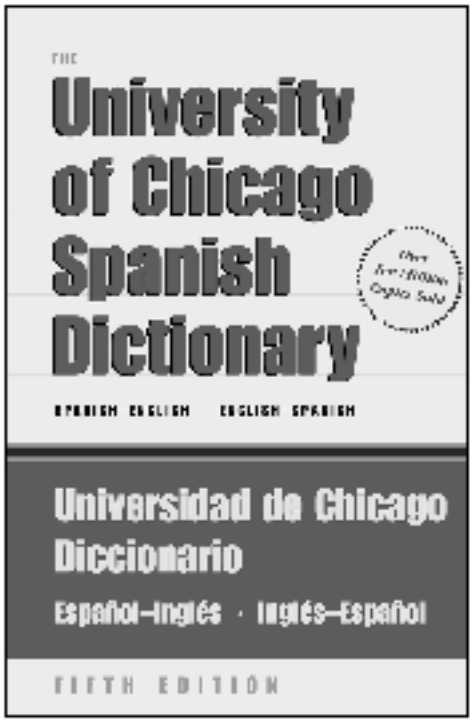
¡Flamante!

The acclaimed bestseller from Boston to Bogotá, now completely revised and updated!

Across five editions, fifty years, and more than 10 million copies sold, the *University of Chicago Spanish Dictionary* is the most popular dictionary of its kind.

Now there's a brand new edition—brought completely up to date and even easier to use. Clear, authoritative, and just comprehensive enough, here's the most current concise dictionary available:

- Thousands of new entries—covering everything from science and technology to slang and popular culture
- More help with grammar and new quick guides to choosing the right word
- Improved design and organization for quicker, easier access
- Completely bilingual—American English and the essentials of both Latin American and Iberian Spanish



DAVID PHARIES, Editor in Chief

608 pages
Cloth $27.50 • Paper $11.00

Ideal for students *and* teachers, the new *University of Chicago Spanish Dictionary* helps everyone—at any level—master the basics of idiomatic expression.

Check out sample pages at www.chicagospanishdictionary.com!

The University of Chicago Press www.press.uchicago.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

NEW from British Film Institute

BFI MODERN CLASSICS
Dilwale Dulhania Le Jayenge ("The Brave-Hearted Will Take the Bride")
ANUPAMA CHOPRA
The first contemporary Hindi film to focus on Indian residents abroad is a paradoxical film that affirms old-fashioned values of premarital chastity and family authority.
$12.95 paperback

BFI MODERN CLASSICS
L.A. Confidential
MANOHLA DARGIS
Dargis explores the careers of Curtis Hanson and James Ellroy, based on interviews with both men, to dig deep into the film's obsession with the twinned, equally troubled histories of the Hollywood studio system and the city of Los Angeles.
$12.95 paperback

BFI MODERN CLASSICS
The Idiots
JOHN ROCKWELL
Rockwell shows how *The Idiots* relates to von Trier's other films, and to his celebrated early work in Danish television and his foray into directing Wagner's *Ring* cycle at the Bayreuth Festival.
$12.95 paperback

BFI WORLD DIRECTORS
Shyam Benegal
SANGEETA DATTA
Datta explains how Benegal presents both a stark contrast to Hollywood but also maintains creative continuities both with commercial cinema and his predecessor Satyajit Ray.
$70.00 hardcover, $19.95 paperback

The Griffith Project VI
Films Produced in 1912
PAOLO CHERCHI USAI, GENERAL EDITOR
This sixth installment in the multiyear research project commissioned by the Pordenone Silent Film Festival, involves the analysis of all the films where D.W. Griffith was credited as director, actor, writer, producer, and supervisor.
$80.00 hardcover

In Short
A Guide to Short Filmmaking in the Digital Age
EILEEN ELSEY AND ANDREW KELLY
FOREWORD BY GARETH EVANS
Focusing on short-film producers and directors, this book looks at the short film as a training opportunity for new talent.
$70.00 hardcover, $27.50 paperback

The German Cinema Book
TIM BERGFELDER, ERICA CARTER, AND DENIZ GÖKTÜRK, EDITORS
The German Cinema Book brings together film specialists from Europe and the United States to explore German film history from the late nineteenth to the early twenty-first centuries.
$70.00 hardcover, $24.95 paperback

The Hill and Beyond
Children's Television Drama —An Encyclopedia
MARK J. DOCHERTY AND ALISTAIR D. MCGOWN
This book includes entries on every British-made children's drama to have been shown on UK screens since 1950. Critical appraisals assess the kinds of stories told for children and include a wealth of technical data and trivia.
$85.00 hardcover, $27.50 paperback

BFI Film and Television Handbook 2003
EDDIE DYJA, EDITOR
This edition brings together a unique range of statistics spanning over twenty years on the state of cinema, television, and video/DVD.
$39.95 paperback

Purity and Provocation
Dogme '95
METTE HJORT AND SCOTT MACKENZIE, EDITORS
This new book brings together leading scholars from a number of disciplines in order to focus on some of the key historical and conceptual issues associated with the manifesto's original formulation.
$70.00 hardcover, $24.95 paperback

The Place of the Audience
Cultural Geographies of Film Consumption
MARK JANCOVICH AND LUCY FAIRE WITH SARAH STUBBINGS
"A major contribution to the literature and understanding of film and television during the 20th century."
—Douglas Gomery, author of *Shared Pleasures*
$70.00 hardcover, $24.95 paperback

Quality Popular Television
Cult TV, the Industry, and Fans
MARK JANCOVICH AND JAMES LYONS, EDITORS
This book examines the qualities necessary for success and how they relate to issues such as the economics of network scheduling, the growth of the Internet, and contemporary debates about television audiences.
$65.00 hardcover, $21.95 paperback

At bookstores or order (800) 822-6657 • bfi.ucpress.edu

Distributed by
UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

BEST IN SCHOLARSHIP

Literature and Dissent in Milton's England
Sharon Achinstein
0-521-81804-4 Hardback $60.00*

Press, Politics and the Public Sphere in Europe and North America, 1760-1820
Edited by Hannah Barker and Simon Burrows
0-521-66207-9 Hardback $60.00

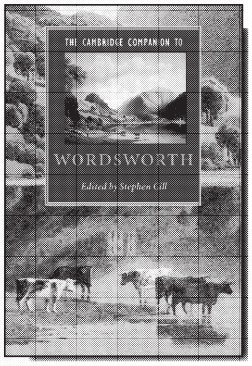
The Cambridge History of American Literature
Volume 5: Poetry and Criticism, 1900-1950
Edited by Sacvan Bercovitch
0-521-30109-2 Hardback $95.00

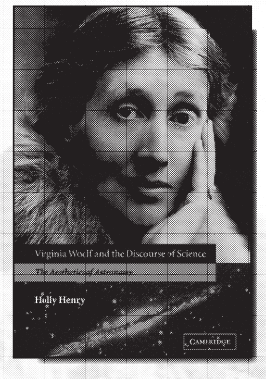
Milton and the Ends of Time
Edited by Juliet Cummins
0-521-81665-3 Hardback $55.00*

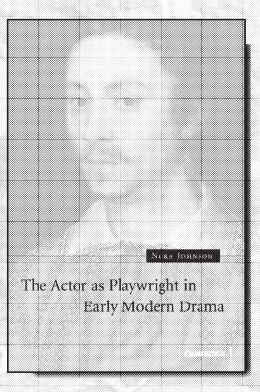
Shakespeare as Literary Dramatist
Lukas Erne
0-521-82255-6 Hardback $60.00*

Victorian Modernism
Pragmatism and the Varieties of Aesthetic Experience
Jessica R. Feldman
0-521-81581-9 Hardback $60.00

English Ethnicity and Race in Early Modern Drama
Mary Floyd-Wilson
0-521-81056-6 Hardback $55.00*







The Cambridge Companion to Jonathan Swift
Edited by Christopher Fox
0-521-80247-4 Hardback $60.00*
0-521-00283-4 Paperback $22.00*

Theatre, Culture and Temperance Reform in Nineteenth-Century America
John Frick
0-521-81778-1 Hardback $60.00*

The Cambridge Companion to Wordsworth
Edited by Stephen Gill
0-521-64116-0 Hardback $60.00*
0-521-64681-2 Paperback $22.00*

Henry James and Queer Modernity
Eric Haralson
0-521-81394-8 Hardback $55.00*

Virginia Woolf and the Discourse of Science
The Aesthetics of Astronomy
Holly Henry
0-521-81297-6 Hardback $50.00*

The Actor as Playwright in Early Modern Drama
Nora Johnson
0-521-82416-8 Hardback $55.00*

Available in bookstores or from

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
800-872-7423
www.cambridge.org

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

FROM CAMBRIDGE

The Cambridge History of Early Modern English Literature
Edited by David Loewenstein and Janel Mueller
0-521-63156-4 Hardback $140.00

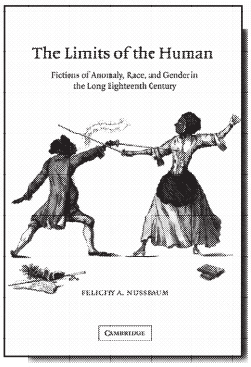
The Age of Elizabeth in the Age of Johnson
Jack Lynch
0-521-81907-5 Hardback $55.00

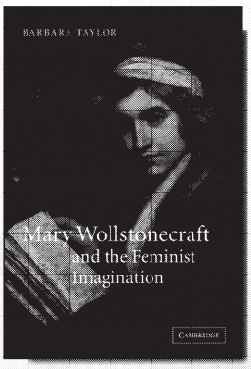
James Joyce and the Difference of Language
Edited by Laurent Milesi
0-521-62337-5 Hardback $55.00*

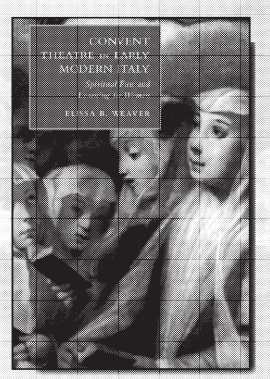
Knowledge and Indifference in English Romantic Prose
Tim Milnes
0-521-81098-1 Hardback $55.00*

The Limits of the Human
Fictions of Anomaly, Race, and Gender in the Long Eighteenth Century
Felicity A. Nussbaum
0-521-81167-8 Hardback $65.00*
0-521-01642-8 Paperback $23.00*

A History of the Spanish Language
NEW EDITION
Ralph Penny
0-521-80587-2 Hardback $70.00
0-521-01184-1 Paperback $26.00







Romantic and Revolutionary Theatre, 1789-1860
Edited by Donald Roy
0-521-25080-3 Hardback $120.00*

Troilus and Cressida
William Shakespeare
Edited by Anthony B. Dawson
0-521-37477-4 Hardback $50.00*
0-521-37619-X Paperback $13.00*

Consumerism and American Girls' Literature, 1860-1940
Peter Stoneley
0-521-82187-8 Hardback $55.00*

Mary Wollstonecraft and the Feminist Imagination
Barbara Taylor
0-521-66144-7 Hardback $65.00
0-521-00417-9 Paperback $23.00

Representing Elizabeth in Stuart England
Literature, History, Sovereignty
John Watkins
0-521-81573-8 Hardback $60.00

Convent Theatre in Early Modern Italy
Spiritual Fun and Learning for Women
Elissa B. Weaver
0-521-55082-3 Hardback $65.00

*Prices subject to change.

Available in bookstores or from

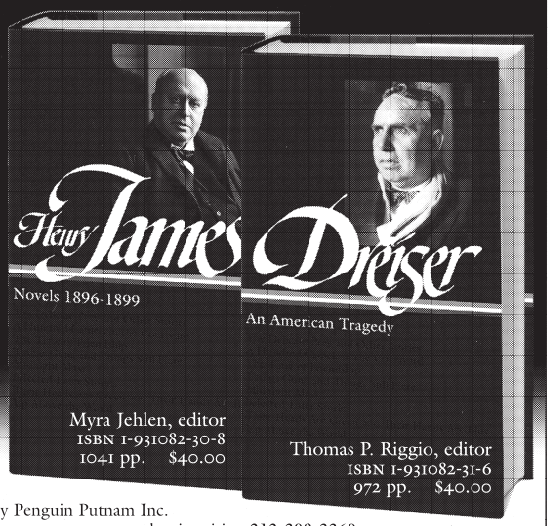
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
800-872-7423
www.cambridge.org

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

New from THE LIBRARY OF AMERICA

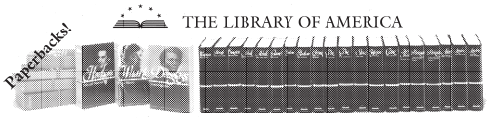
"America's *Crime and Punishment.*"
—*Kirkus Reviews,* January 2003
Theodore Dreiser AN AMERICAN TRAGEDY

"These novels sneakily inaugurate modernism in English. . . . Impeccably edited by Myra Jehlen."
—*Atlantic Monthly,* April 2003
Henry James NOVELS 1896–1899
The Other House, The Spoils of Poynton, What Maisie Knew, The Awkward Age



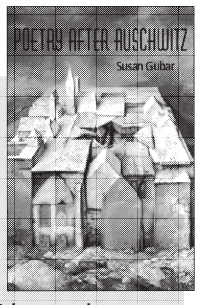
Myra Jehlen, editor
ISBN 1-931082-30-8
1041 pp. $40.00

Thomas P. Riggio, editor
ISBN 1-931082-31-6
972 pp. $40.00



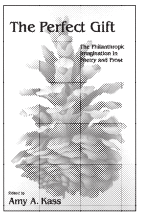
Distributed by Penguin Putnam Inc.
Exam & desk copy requests, or other inquiries: 212-308-3360;
info@LOAacademic.org; or visit **www.LOAacademic.org**

New & Notable



Forthcoming!
POETRY AFTER AUSCHWITZ
Remembering What One Never Knew
Susan Gubar
"It is hard to imagine [Susan Gubar] bettering her previous work, but this is a culmination. . . . It will become a classic." —Geoffrey Hartman
An eloquent exploration of Holocaust verse in English by one of America's leading feminist critics.
Jewish Literature and Culture
December 2002 cloth $35.00

THE PERFECT GIFT
The Philanthropic Imagination in Poetry and Prose
Edited by Amy A. Kass
A diverse collection of classic and popular writings to inspire reflection on thoughtful giving.
September 2002
cloth $49.95 paper $19.95



REPRESENTING ANIMALS
Edited by Nigel Rothfels
How humans perceive and understand animals.
Theories of Contemporary Culture
November 2002
cloth $49.95 paper $22.95

GENDER AND MODERN IRISH DRAMA
Susan Cannon Harris
A radical re-reading of Irish drama in the context of Irish nationalism and sexual politics.
Drama and Performance Studies
October 2002
cloth $41.95



INDIANA University Press
- at bookstores
- Order: 1-800-842-6796
- iupress.indiana.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

HERESY, GREED, AND FLASHDANCE



Movies and the Reagan Presidency
Success and Ethics
By Chris Jordan

"Insightful and multifaceted."
Jose Capsti
Florida Atlantic University

Jordan examines how 80s cinema was marked by the values of the nation's President, a former B-movie actor and Cold War industry activist, and how the media culture produced such mini-genres as the biracial buddy movie, the MTV-video movie, and the yuppie movie.

June 2003 • 248 pages • 0-275-97967-9 • $39.95



Film, Faith, and Cultural Conflict
The Case of Martin Scorsese's *The Last Temptation of Christ*
By Robin Riley

"Clear and compelling."
Terry Lindvall, Ph.D.
Regent University

Fresh insights reopen the debate surrounding Scorsese's controversial 1988 film and its volatile reception.

May 2003 • 203 pages • 0-275-97357-3 • $44.95

PRAEGER

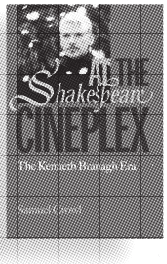
Praeger is an imprint of the Greenwood Publishing Group

88 Post Road West • P.O. Box 5007
Westport, CT 06881-5007
Order Fax (603) 431-2214

PLACE YOUR ORDER TOLL-FREE: 1-800-225-5800
ORDER ONLINE AT www.greenwood.com

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

New and Exceptional



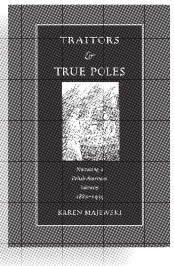
Shakespeare at the Cineplex

The Kenneth Branagh Era

Samuel Crowl

www.ohiou.edu/oupress/shakespin.htm

296 pages, 21 illus., cloth $34.95



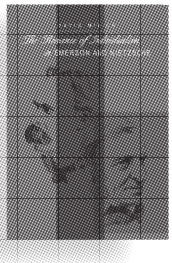
Traitors and True Poles

Narrating a Polish-American Identity, 1880–1939

Karen Majewski

www.ohiou.edu/oupress/traitors.htm

248 pages, cloth $42.95, paper $24.95

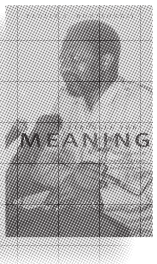


The Romance of Individualism in Emerson and Nietzsche

David Mikics

www.ohiou.edu/oupress/romance.htm

264 pages, cloth $49.95s



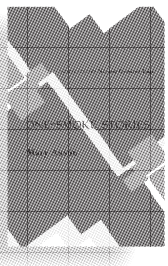
The Struggle for Meaning

Reflections on Philosophy, Culture, and Democracy in Africa

Paulin J. Hountondji
Trans. by John Conteh-Morgan
Foreword by K. Anthony Appiah

www.ohiou.edu/oupress/thestruggle.htm

368 pages, paper $28.00



One-Smoke Stories

Mary Austin
Edited by Noreen Groover Lape

A Swallow Press Book

www.ohiou.edu/oupress/onesmoke.htm

240 pages paper $19.95

In the Work of Their Hands Is Their Prayer

Cultural Narrative and Redemption on the American Frontiers, 1830–1930

Joel Daehnke

www.ohiou.edu/oupress/workhands.htm

328 pages, cloth $59.95, paper $26.95

Due in August

Women, Work, and Representation

Needlewomen in Victorian Art and Literature

Lynn M. Alexander

www.ohiou.edu/oupress/womenwork.htm

272 pages, cloth $44.95

Vernon Lee

Aesthetics, History, and the Victorian Female Intellectual

Christa Zorn

www.ohiou.edu/oupress/vernonlee.htm

56 pages, cloth $49.95

Due in May

Gabriela Mistral

The Audacious Traveler

Edited by Marjorie Agosín

www.ohiou.edu/oupress/gabriela.htm

304 pages, paper $26.95

Broken Lives and Other Stories

Anthonia C. Kalu

www.ohiou.edu/oupress/brokenlives.htm

212 pages, paper $19.95

www.ohio.edu/oupress

Ohio

Ohio University Press • Swallow Press

Scott Quadrangle • Athens, Ohio 45701

At your local bookseller or call 740-593-1158

Teaching faculty are eligible for **EXAMINATION COPIES** on 90-day approval. Contact: arnold@ohio.edu.

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Movies and marketplaces

Five Comedies from the Italian Renaissance

translated and edited by Laura Giannetti and Guido Ruggiero

"Dramatically engaging and, even by twenty-first-century standards, variously outrageous, pornographic, and hilarious, these five Renaissance comedies are among the most readable and producible plays from any historical period. Laura Giannetti and Guido Ruggiero have translated them into the graphic colloquial English they deserve. The gender-bending, cross-dressing cast of promiscuous characters are delightfully risque, but they also raise the serious issues of honesty and trust that only comedy can explore." —Edward Muir, Northwestern University

$19.95 paperback

Civil Wars

American Novelists and Manners, 1880-1940

Susan Goodman

"Intelligent and superbly written. This book is fluid and consistently animated with fresh ideas. It will be welcomed by the community of scholars concerned with the so-called novel of manners in America because it refines the definition of this genre, without blurring its differences from the naturalistic novel. *Civil Wars* is an acute and enormously instructive literary analysis and history."—Jerome Loving, author of *Walt Whitman: The Song of Himself*

$40.00 hardcover

Incest and the English Novel, 1684-1814

Ellen Pollak



"*Incest and the English Novel* makes a strong claim that incest is a nexus of patriarchal power that victimizes women, while its representation in the eighteenth-century novel paradoxically offers liberatory opportunities for them. This is a fine piece of scholarship that has no equal, an intricately argued and theoretically sophisticated book that will make a significant impact on the study of the novel."—Felicity Nussbaum, UCLA

$39.95 hardcover

Ellen Glasgow

A Biography

Susan Goodman

"Given Ellen Glasgow's preoccupation with memory—personal, regional, and national—her life is intriguingly full of acts of erasure . . . Goodman has made a meticulous reconstruction of the life from patchy records—interviews, unpublished papers, long-forgotten publications—and several of its features suggest why Glasgow does not easily fit in with contemporary literary and political priorities . . . Susan Goodman is a fine and reliable medium for resurrecting [Glasgow's] voice once more."—Christine Bold, *Times Literary Supplement*

$19.95 paperback

Melodies Unheard

Essays on the Mysteries of Poetry

Anthony Hecht

"Anthony Hecht's vast knowledge of literature and his gift for mesmerizing argument are both amply present in *Melodies Unheard*. Whether defending the sestina against accusations of boredom and dolefulness or examining the structure of Shakespeare's sonnets or unraveling some of the complexity of *Moby-Dick*, these essays are models of civility, candor, and grace. I know of no other poet, certainly none of Anthony Hecht's stature, who sheds as much light on the intricacies and hidden designs of poems and who does it with such style."—Mark Strand

Johns Hopkins: Poetry and Fiction
John T. Irwin, General Editor

$24.95 hardcover

Objectivity in the Making

Francis Bacon and the Politics of Inquiry

Julie Robin Solomon

"At the heart of Julie Robin Solomon's *Objectivity in the Making* lies a timely, important, and original contribution to Bacon studies."—Alan Stewart, *Modern Language Review*

"Solomon boldly focuses on the sociocultural factors that shaped Bacon's thinking through a dialectical and dialogical analysis of the monarchy, the commercial marketplace, and Bacon's rhetorical displacement of what is real for what is royal."—*Choice*

$21.95 paperback

Johns Hopkins

The Johns Hopkins University Press • 1-800-537-5487 • www.jhupbooks.com

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

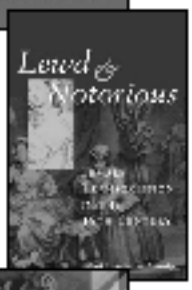


Secret Spaces of Childhood

Cloth $49.50 Paper $19.95

Elizabeth Goodenough, Editor

Powerful, touching meditations on the real and imaginary fantasy retreats of childhood, from a distinguished assemblage of contributors including Robert Coles, Wole Soyinka and Joyce Carol Oates.



Lewd and Notorious

Cloth $59.50 Paper $24.95

Female Transgression in the Eighteenth Century

Katharine Kittredge, Editor

This compelling collection explores the representations of eighteenth-century female aberrations and grotesques—essential acquaintances for anyone wishing to understand the development and ramifications of conceptions of femininity.



A Queer Sort of Materialism

Cloth $49.50 Paper $22.95

Recontextualizing American Theater

David Savran

From *Suddenly Last Summer* to Rodgers and Hammerstein, Savran's impeccable essays offer smart, compelling interpretations of the economic and social contexts of theatrical texts and practices.



Analyzing Performance

Cloth $59.50 Paper $24.95

Theater, Dance, and Film

Patrice Pavis

Translated by David Williams

"Helpful not only to beginning students but also to teachers of drama and graduate students in need of a combined overview of methodology, *Analyzing Performance* will acquire significant stature in our classrooms."
—Timothy Murray, Cornell University



The Darker Side of the Renaissance

Paper $24.95

Literacy, Territoriality, and Colonization, 2nd Edition

With a New Introduction by the Author

Walter D. Mignolo

Winner of the MLA's Katherine Singer Kovacs Prize

Mignolo challenges conventional thinking on New World history, weaving together multidisciplinary threads to examine the role of language in the colonization of the New World.



Ezra Pound and China

Cloth $57.50 Paper $24.95

Zhaoming Qian, Editor

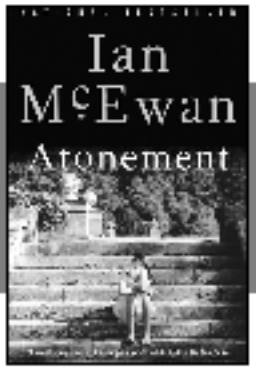
The first collection to explore Ezra Pound's long fascination with Chinese literature and culture, and a necessary addition to the bookshelves of students and scholars of Pound.

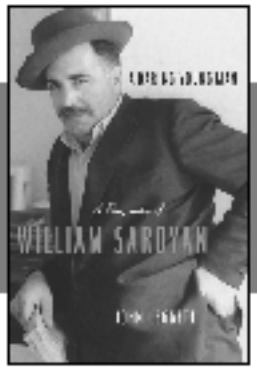
The University of Michigan Press

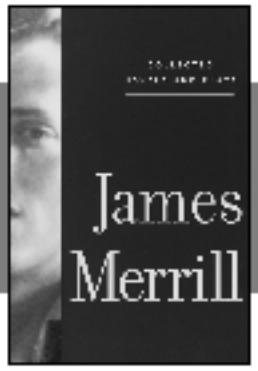
www.press.umich.edu 800-621-2736

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

NEW FROM KNOPF









Atonement

by Ian McEwan

Ian McEwan's symphonic novel of love and war, childhood and class, guilt and forgiveness provides all the satisfaction of a brilliant narrative and the provocation we have come to expect from this master of English prose.

"McEwan is one of the most gifted literary storytellers alive. . . . [*Atonement*] implants in the memory a living, flaming presence."
—James Wood, *The New Republic*

Anchor | Paper | 468 pages | $14.00

Collected Novels and Plays

by James Merrill

Following the widely celebrated *Collected Poems*, this second volume in the series of James Merrill's works brings us Merrill as novelist and playwright. Just as in his poems we come upon prose pieces, dramatic dialogue, and even a short play in verse, in his novels and plays we find the rhythms of his poetry reflected and given new form.

Knopf | Cloth | 688 pages | $40.00/$60.00 (Canada)

A Daring Young Man

A Biography of William Saroyan

by John Leggett

Drawing on interviews and on Saroyan's letters, notes, and diaries, John Leggett gives us a revealing portrait of the man and the writer whose work charmed and touched the heart of mid-twentieth-century America.

"This book is a revelation not only of Saroyan's life but of its place, in some respects tragic, in the artistic and social struggles of his era. Once more John Leggett brings his singular comprehension and incomparable sympathy to a figure from the writing life of 20th-century America."
—Shirley Hazzard

Knopf | Cloth | 480 pages | $30.00/$45.00 (Canada)

The Vintage Book of Contemporary American Poetry

Edited *by* J. D. McClatchy

Now in its second edition, *The Vintage Book of Contemporary American Poetry* has established itself in the decade since its original publication as an indispensable volume for poets, students and teachers. From Robert Lowell, Elizabeth Bishop, and Sylvia Plath to Sharon Olds, Yusef Komunyakaa, and Henri Cole, here are the iconic poets of the past half-century, men and women who have used and re-shaped the American language in all its vigorous, daring, tender, and intimate depth and breadth.

Vintage | Paper | 656 pages | $17.00/$26.00 (Canada)

For desk and examination copies
Write: Knopf Academic Marketing, 1745 Broadway 20-2, New York, NY 10019 (Please note our new address)
Email: acmart@randomhouse.com
Visit: www.randomhouse.com/academic

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Neuerscheinungen 2003/I

Stefanie Arend

Rastlose Weltgestaltung

Senecaische Kulturkritik in den Tragödien Gryphius' und Lohensteins

Ca. VIII, 368 Seiten. Ln ca. € 84.–. ISBN 3-484-36581-1 (Frühe Neuzeit. Band 81)

Jacques Darmaun

Thomas Mann, Deutschland und die Juden

Aus dem Französischen von Jacques Darmaun

2003. X, 319 Seiten. Kart. ca. € 72.–. ISBN 3-484-65140-7 (Conditio Judaica. Band 40)

El olivo y la espada

Estudios sobre el antisemitismo en España (siglos XVI–XX) Editado por Pere Joan i Tous y Heike Nottebaum

Ca. 500 Seiten. 9 Abb. Kart. ca. € 116.– (fPr). ISBN 3-484-57006-7 (Romania Judaica. Band 6)

U. Henry Gerlach

Gottfried Keller Bibliographie 1930–2000

Ca. 330 Seiten. Ln ca. € 46.–. ISBN 3-484-10849-5

Uwe Hebekus

Klios Medien

Die Geschichtskultur des 19. Jahrhunderts in der historistischen Historie und bei Theodor Fontane

Ca. 320 Seiten. Kart. ca. € 52.–. ISBN 3-484-15099-8 (Hermaea. Band 99)

Stefanie Lethbridge

James Thomson's Defence of Poetry

Intertextual Allusion in »The Seasons«

Ca. IX, 278 Seiten. Kart. ca. € 76.– (fPr). ISBN 3–484–45038-X (Studien zur englischen Philologie. Band 38)

Anett Lütteken

Heinrich von Kleist – Eine Dichterrenaissance

Ca. VI, 426 Seiten. Kart. ca. € 62.–. ISBN 3-484-35096-2 (Studien und Texte zur Sozialgeschichte der Literatur. Band 96)

Swetlana Lukanitschewa

Verfemte Autoren

Werke von Marina Cvetaeva, Michail Bulgakov, Aleksandr Vvedenskij und Daniil Charms auf den deutschen Bühnen der 90er Jahre

2003. VII, 179 Seiten. 14 Abb. Kart. € 44.–. ISBN 3-484-66040-6 (Theatron. Band 40)

Jens Unterberg

Fremde und Feinde

Phänomenologie des Heterogenen im Quebecer Roman

Ca. 240 Seiten. Kart. ca. € 68.–. ISBN 3-484-56017-7 (Canadiana Romanica. Band 17)

Aspects de la Modalité

Edité par Merete Birkelund, Gerhard Boysen et Poul Søren Kjærsgaard

2003. IX, 248 Seiten. Kart. ca. € 68.– (fPr). ISBN 3-484-30469-3 (Linguistische Arbeiten. Band 469)

Germanistische Linguistik: Konturen eines Faches

Herausgegeben von Helmut Henne, Horst Sitta und Herbert Ernst Wiegand

2003. VII, 183 Seiten. Kart. ca. € 54.–. ISBN 3-484-31240-8 (Reihe Germanistische Linguistik. Band 240)

Alfred Klepsch

Westjiddisches Wörterbuch

Auf der Basis dialektologischer Erhebungen in Mittelfranken

2 Bände mit zus. ca. 1600 Seiten. Ln ca. € 336.–. ISBN 3-484-73060-9

Neue historische Grammatiken

Zum Stand der Grammatikschreibung historischer Sprachstufen des Deutschen und anderer Sprachen Herausgegeben von Anja Lobenstein-Reichmann und Oskar Reichmann

2003. XVI, 276 Seiten. Kart. ca. € 78.–. ISBN 3-484-31243-2 (Reihe Germanistische Linguistik. Band 243)

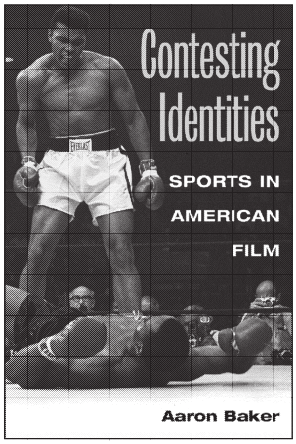
Please visit our homepage http://www.niemeyer.de

Max Niemeyer Verlag

Max Niemeyer Verlag GmbH · Postfach 2140 · D-72011 Tübingen · Fax ++49 (0) 7071 989450

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

FILM STUDIES from ILLINOIS



Contesting Identities

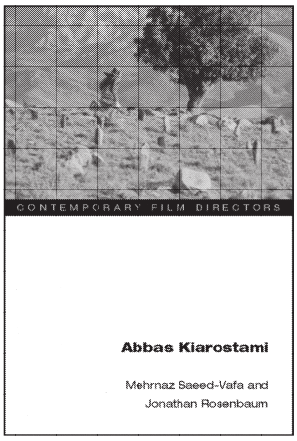
Sports in American Film

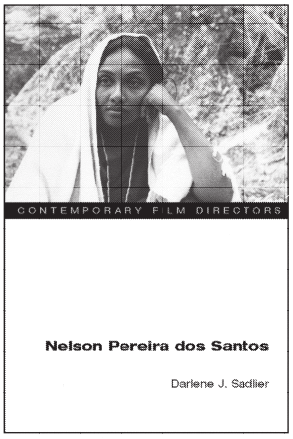
AARON BAKER

"A must-read for cinephiles and sports fans alike. Aaron Baker cogently combines previous work on identities, sports, and media and moves discussion to new levels."
— Chris Holmlund, author of *Impossible Bodies: Femininity and Masculinity at the Movies*

Baker examines how cinematic representations of sports and athletes have evolved over time—from *The Pinch Hitter* and Buster Keaton's *College* to White *Men Can't Jump, Jerry Maguire,* and *Girlfight.* He focuses on how identities have been constructed and transcended in American society since the early twentieth century.

Hardcover, $32.50





CONTEMPORARY FILM DIRECTORS

Nelson Pereira dos Santos

DARLENE J. SADLIER

"An absolutely enjoyable and enlightening read. Through excellent contextualization and deft use of critical sources, Sadlier offers a series of cogent and insightful views of one of Brazil's most important contemporary film auteurs."
— Marvin D'Lugo, author of *The Films of Carlos Saura: The Practice of Seeing* and *Guide to the Cinema of Spain*

The first book in English to provide a full critical discussion of the films of dos Santos, regarded as the leader of Brazil's Cinema Novo movement. Sadlier charts his moves from neo-realism to Godardian experimentation to a kind of popular realism and includes two interviews that reveal dos Santos's cultural and philosophical formation.

Hardcover, $34.95; Paperback, $16.95

Abbas Kiarostami

MEHRNAZ SAEED-VAFA and JONATHAN ROSENBAUM

This penetrating study of the Iranian filmmaker Kiarostami's life and work engages a cross-cultural dialogue between Saeed-Vafa, an Iranian filmmaker, and Rosenbaum, a film critic, both of whom have an intense interest in Kiarostami's work.

A pioneer in Iranian cinema and considered one of the most controversial and influential filmmakers alive, Kiarostami has written or directed more than twenty films. He gained notoriety in the West in the 1990s with the breakaway films *Close-Up* and *Through the Olive Trees* and became the first Iranian director to win the Palme d'Or at the Cannes Film Festival for *Taste of Cherry*.

Hardcover, $34.95; Paperback, $16.95

UNIVERSITY OF ILLINOIS PRESS

800-537-5487

www.press.uillinois.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Enlightened Voices.

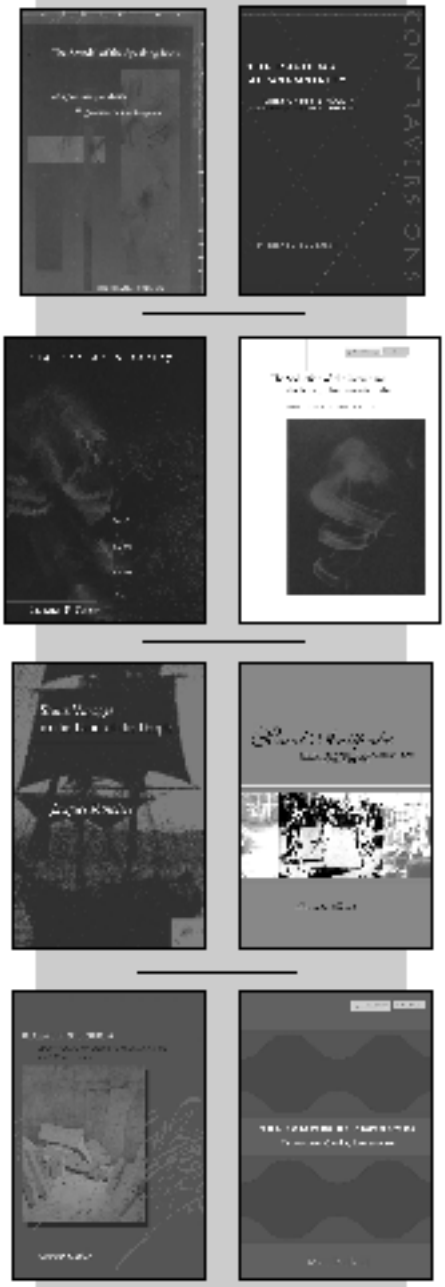
The Scandal of the Speaking Body
Don Juan with J. L. Austin, or Seduction in Two Languages
SHOSHANA FELMAN
With a New Foreword by STANLEY CAVELL and Afterword by JUDITH BUTLER
$14.95 paper $45.00 cloth

The Politics of Canonicity
Lines of Resistance in Modernist Hebrew Poetry
MICHAEL GLUZMAN
$49.50 cloth

Regions of Sorrow
Anxiety and Messianism in Hannah Arendt and W. H. Auden
SUSANNAH YOUNG-AH GOTTLIEB
$24.95 paper $65.00 cloth

Does Literature Think?
Literature as Theory for an Antitheatrical Era
STATHIS GOURGOURIS
$22.95 paper $60.00 cloth

Celan Studies
PETER SZONDI
Translated by SUSAN BERNOFSKY with HARVEY MENDELSOHN
Foreword by JEAN BOLLACK
$16.95 paper $49.50 cloth



Stanford University Press
800-621-2736 www.sup.org

FORTHCOMING IN JUNE 2003
Acts of Narrative
Edited by CAROL JACOBS and HENRY SUSSMAN
$25.95 paper $60.00 cloth

Literature, Disaster, and the Enigma of Power
A Reading of "Moby-Dick"
EYAL PERETZ
$40.00 cloth

Short Voyages to the Land of the People
JACQUES RANCIÈRE
Translated by JAMES B. SWENSON
$19.95 paper $45.00 cloth

The Politics of Aesthetics
Nationalism, Gender, Romanticism
MARC REDFIELD
$55.00 cloth

Figures of Alterity
French Realism and Its Others
LAWRENCE R. SCHEHR
$49.50 cloth

Sexual Antipodes
Enlightenment Globalization and the Making of Sex
PAMELA CHEEK
$49.50 cloth

The Seduction of the Occult and the Rise of the Fantastic Tale
DOROTHEA E. VON MÜCKE
$24.95 paper $60.00 cloth

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

What to **READ** Next

Fiction

Tent of Miracles
Jorge Amado
Translated by
Barbara Shelby Merello
With a new introduction by
Ilan Stavans
Pa. $16.95

Tieta
Jorge Amado
Translated by
Barbara Shelby Merello
With a new introduction by
Moacyr Scliar
Pa. $18.95

Twilight at the Equator
A Novel
Jaime Manrique
Pa. $15.95

Brooklyn Boy
Alan Lelchuk
With a new afterword
Pa. $15.95

The Museum of Happiness
A Novel
Jesse Lee Kercheval
With a new afterword
Pa. $17.95

Journeys beyond the Pale
Yiddish Travel Writing in the Modern World
Leah V. Garrett
Cl. $40.00, Pa. $19.95

Poetry

Show and Tell
New and Selected Poems
Jim Daniels
Cl. $22.95, Pa. $14.95

The Low End of Higher Things
David Clewell
Cl. $19.95, Pa. $12.95

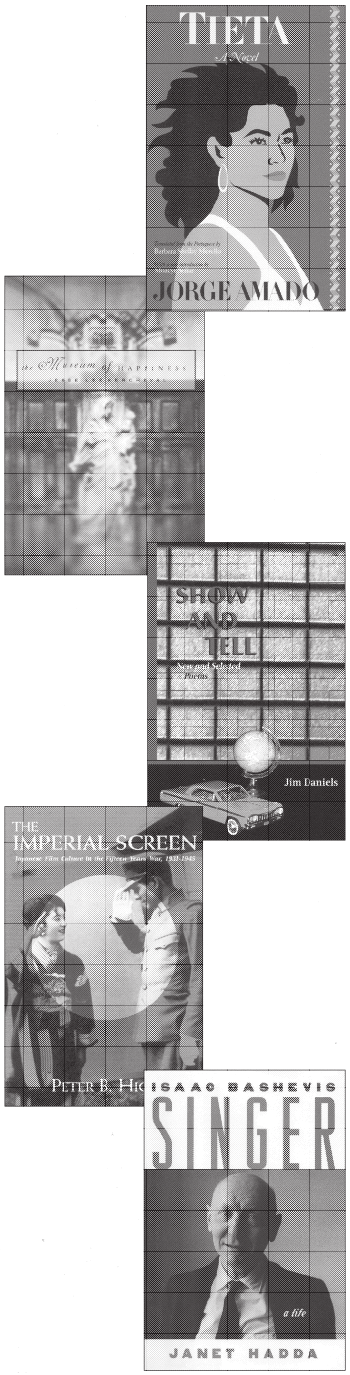
Mercy Mercy Me
Elena Georgiou
Pa. $12.95

My Night with Federico García Lorca
Jaime Manrique
Translations by Edith Grossman and Eugene Richie
Pa. $15.95

The Imperial Screen
Japanese Film Culture in the Fifteen Years' War, 1931–1945
Peter B. High
Cl. $60.00, Pa. $24.95

Isaac Bashevis Singer
A Life
Janet Hadda
With a new introduction
Pa. $19.95

Towards a Rhetoric of Everyday Life
New Directions in Research on Writing, Text, and Discourse
Edited by Martin Nystrand and John Duffy
Cl. $60.00, Pa. $24.95



At booksellers or visit our Web site: **www.wisc.edu/wisconsinpress**

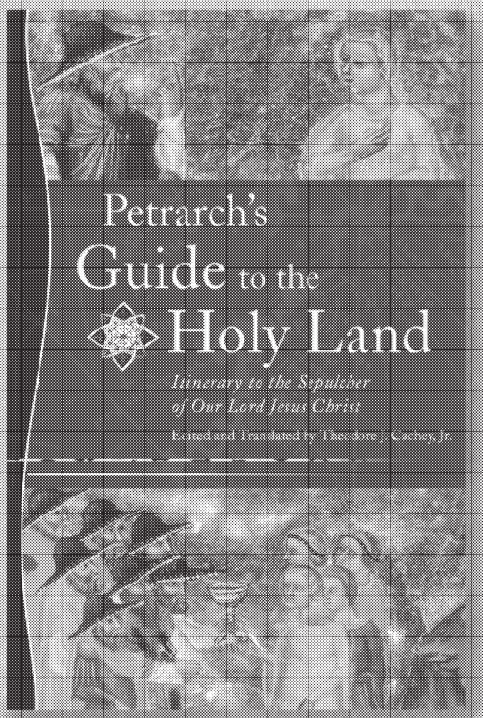
The University of Wisconsin Press

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

CONGRATULATIONS

University of Notre Dame Press

Winner of the 2002 Aldo and Jeanne Scaglione Publication Award for a Manuscript in Italian Literary Studies



PETRARCH'S GUIDE TO THE HOLY LAND
Itinerary to the Sepulcher of Our Lord Jesus Christ
Edited and Translated by Theodore J. Cachey, Jr.
0-268-03873-2 $37.50 cloth

UNIVERSITY OF NOTRE DAME PRESS
Chicago Distribution Center • 11030 South Langley Avenue • Chicago, IL 60628
Phone: (773) 568-1550 • Fax: (800) 621-8476 • www.undpress.nd.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Indispensable **Reading**



The Columbia Guide to the Literatures of Eastern Europe Since 1945

Harold B. Segel

Analyzing the works of Milan Kundera, Ismail Kadare, Christa Wolf, Vaclav Havel, and Nina Cassian, among nearly 700 other writers, this is an indispensable reference to the literatures of the former Soviet bloc: Albania, Bulgaria, Hungary, Poland, Romania, and the former republics of Czechoslovakia, Yugoslavia, and East Germany.

"No one should undertake to write on any aspect of the subject without having Harold Segel's book at hand." —Istvan Deak, Columbia University

776 pages • $95.00 cloth



Time Passing

Modernity and Nostalgia

Sylviane Agacinski

Translated by Jody Gladding

"Weaving together cultural, philosophical, and literary insights with uncommon verve and lucidity, Agacinski probes the links and limits of contemporary mass media and democratic political representation." —Kevin Newmark, Boston College

240 pages • 12 photos • $29.50 cloth

EUROPEAN PERSPECTIVES: A SERIES IN SOCIAL THOUGHT AND CULTURAL CRITICISM
LAWRENCE D. KRITZMAN, EDITOR



Empire of Magic

Medieval Romance and the Politics of Cultural Fantasy

Geraldine Heng

"This work of rare scope and ambition challenges all prior accounts of the origins and distinctive development of medieval English romance." —David Wallace, University of Pennsylvania

496 pages • $42.50 cloth



The Columbia Anthology of Traditional Korean Poetry

Peter H. Lee

This groundbreaking anthology offers a representative selection from the four major genres of native Korean poetry as well as the *Songs of Flying Dragons*, the great eulogy-cycle compiled from 1445–1447.

304 pages • $22.50 paperback • $52.50 cloth

TRUEL DOWES MEMORIAL JUBILEE CLASSICS



Far Beyond the Field

Haiku by Japanese Women

Edited by Makoto Ueda

272 pages • $22.50 paperback $64.50 cloth



Language in Danger

How Language Loss Threatens our Future

Andrew Dalby

More than an uncompromising account of the decline of linguistic diversity, *Language in Danger* explains why humanity must protect its many unique voices. Bringing a historical perspective to bear on the uncertain fate of hundreds of pocket cultures whose languages are currently endangered by multinational economic forces, immigration, nationalism, and global telecommunications, Andrew Dalby speaks out against the progressive silencing of our world's irreplaceable voices.

"Passionate and lucid."
—*The Spectator*

352 pages • 2 maps • $27.95 cloth

COLUMBIA UNIVERSITY PRESS

columbia.edu/cu/cup 800-944-8648

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

The Curtain
Witness and Memory in Wartime Holland
Henry Schogt

ISBN 0-88920-328-2 • Life Writing series

Seven haunting stories focus on how two families one Jewish, one non Jewish lived and shared life in the Netherlands during the German Occupation.

God at Work Within a World in Chaos
Laurence F. Wilmot

ISBN 0-88920-428-9 • Life Writing series

The story of the life of a Padre and a Canadian Infantry regiment in Italy during World War II a record of humans caught in a life and death struggle, its impact on their lives, and what sustained them in their ordeal.



Is Canada Postcolonial?
Unsettling Canadian Literature
Laura Moss

ISBN 0-88920-418-0

The twenty four articles collected here, wrestle with the problems of situating Canadian literature in the ongoing debates about culture, identity, and globalization and of applying the slippery term of post colonialism to Canadian literature.

VISIT OUR WEBSITE AT www.wlupress.wlu.ca

WLU Wilfrid Laurier University Press

Phone 519-884-0710 ext. 6124 • Fax 519-725-1399 • Email press@wlu.ca • Website www.wlupress.wlu.ca

New from The MIT Press

Uncanny Networks
Dialogues with the Virtual Intelligentsia
Geert Lovink

"If you want to know what media theory will say five years from now, then read *Uncanny Networks* to see what Geert Lovink said five years ago."
— Bruce Sterling, author of *The Hacker Crackdown* and *Tomorrow Now: Envisioning the Next Fifty Years*

392 pp. $27.95

Digital Media Revisited
Theoretical and Conceptual Innovations in Digital Domains
edited by Gunnar Liestøl, Andrew Morrison, and Terje Rasmussen

"A provocative and necessary read for anyone interested in our shared, digital future!" — Gail E. Hawisher, University of Illinois at Urbana-Champaign

576 pp., 65 illus. $42.95

Future Cinema
The Cinematic Imaginary After Film
edited by Jeffrey Shaw and Peter Weibel

An investigation of new cinematic forms that, incorporating electronic media, are transforming the traditional relationships between film and reality and between producer and audience.

Electronic Culture series
600 pp., 1000 illus., color throughout
$39.95 paper

Prefiguring Cyberculture
An Intellectual History
edited by Darren Tofts, Annemarie Jonson, and Alessio Cavallaro

Multidisciplinary explorations of the antecedents to cyberculture through examinations of key historical texts, from Plato to Arthur C. Clarke.

340 pp., 10 illus., color $32.95

The New Media Reader
edited by Noah Wardrip-Fruin and Nick Montfort

A sourcebook of historical written texts, video documentation, and working programs that form the foundation of new media.

824 pp., 551 illus. $45 cloth and CD-ROM

New Media, 1740–1915
edited by Lisa Gitelman and Geoffrey B. Pingree

"This anthology will make a major contribution to the history of media by providing both new information and new models." — Tom Gunning, University of Chicago

304 pp., 42 illus. $34.95

Veil
Veiling, Representation, and Contemporary Art
edited by David A. Bailey and Gilane Tawadros

Essays and artworks exploring the representation and meaning of the veil in contemporary visual culture.

192 pp., 75 illus., 35 color $25 paper

http://mitpress.mit.edu
To order call **800-405-1619**. Prices subject to change without notice.

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press



Aspects of Subjectivity

Society and Individuality from the Middle Ages to Shakespeare and Milton

Anthony Low

This work challenges the common contemporary belief that subjectivity is a recent notion that stemmed from the modern period. Anthony Low analyzes the slow growth and revolutionary transformation of subjectivity, individuality, and the sense of an inner self from the early middle ages to the seventeenth century, in works such as *The Wanderer, Sir Gawain and the Green Knight, Everyman, The Faerie Queene, Hamlet,* and *Paradise Lost*. These representative literary works illustrate the turns in the history of individuality and subjectivity and the changes in one's relations with community and society.

$60.00 Hardcover edition / ISBN 0-8207-0337-0 / 250 pages

Patriotism, Power and Print

Language, Literature, and National Consciousness in Sixteenth Century England

Gillian E. Brennan

This study examines English patriotism in the sixteenth century to discern its nature and modes of cultural expression, and to consider its use in political and religious propaganda. Focusing on a time when patriotism had yet to be truly conceptualized, Brennan investigates the sixteenth century while giving voice to the controversy between modernist and revisionist writers concerning the timing of the birth of nationalism. This astute work deals with a broad range of historical and literary texts, many of which are not often explored.

$60.00 Hardcover edition / ISBN 0-8207-0339-7 / 225 pages

The Mirror of Salvation

[Speculum Humane Salvationis] An Edition of British Library Blockbook G.11784

Translation and Commentary by Albert C. Labriola & John W. Smeltz

In manifold ways, *The Mirror of Salvation* supplies information and insights that enable a present-day reader to more fully understand the religious artwork of the late middle ages and Renaissance, medieval religious dramas, the interaction of visual and verbal elements in other works of the late middle ages, and the sequential and schematic arrangement of stained glass windows in religious architecture.

$65.00 Hardcover edition / ISBN 0-8207-0323-0 / 220 pages

DUQUESNE
UNIVERSITY PRESS

c/o CUPS, 750 Cascadilla St., Box 6525,
Ithaca, NY 14851. Toll free (800) 666-2211
www.dupress.duq.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Fulbright Scholar Program
2004–2005

August 1 Deadline Approaching

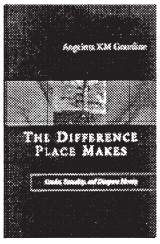
Next year 800 academics and professionals will lecture and conduct research in 140 countries worldwide as Fulbright Scholars. You can be one of them.

Grants are available in 45 disciplines for two to 10 months.

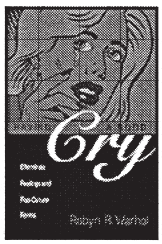
Application materials, eligibility requirements and detailed award descriptions are available at **www.cies.org**.

FULBRIGHT

Council for International Exchange of Scholars
3007 Tilden Street, NW, Suite 5L, Washington, DC 20008-3009
E-mail: **apprequest@cies.iie.org**
Telephone: 202.686.7877 • Fax: 202.362.3442
Web site: www.cies.org

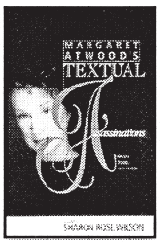


The Difference Place Makes
Gender, Sexuality, and Diaspora Identity
Angeletta KM Gourdine
$22.95 paper 0-8142-5106-4
$54.95 cloth 0-8142-0926-2
$9.95 CD 0-8142-9002-7

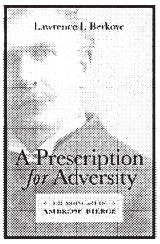


Having a Good Cry
Effeminate Feelings and Pop-Culture Forms
Robyn R. Warhol
$22.95 paper 0-8142-5108-0
$59.95 cloth 0-8142-0928-9
$9.95 CD 0-8142-9011-6

Surprised by Shame
Dostoevsky's Liars and Narrative Exposure
Deborah A. Martinsen
$54.95 cloth 0-8142-0921-1
$9.95 CD 0-8142-9008-6



Margaret Atwood's Textual Assassinations
Recent Poetry and Fiction
Sharon Rose Wilson Ed.
$44.95 cloth 0-8142-0929-7
$9.95 CD 0-8142-9012-4



A Prescription for Adversity
The Moral Art of Ambrose Bierce
Lawrence I. Berkove
$21.95 paper 0-8142-5091-2
$44.95 cloth 0-8142-0894-0

A Much Misunderstood Man
Selected Letters of Ambrose Bierce
S. T. Joshi and David Schultz, Eds.
$74.95 cloth 0-8142-0919-X
$9.95 CD 0-8142-9006-X

Reading the Fascicles of Emily Dickinson
Dwelling in Possibilities
Eleanor Elson Heginbotham
$47.95 cloth 0-8142-0922-X
$9.95 CD 0-8142-9004-3

The Ohio State University Press
www.ohiostatepress.org 773-568-1550

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

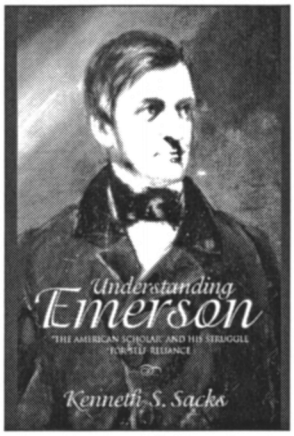
https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Informative.

Understanding Emerson

"The American Scholar" and his Struggle for Self-Reliance

Kenneth S. Sacks



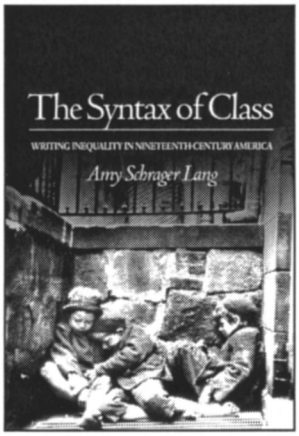
"Kenneth Sacks has succeeded admirably in producing a very important examination of both the ferment of reform and change in which Transcendentalism arose, and Emerson's personal struggle with that ferment. He breaks a good deal of new ground. The picture that emerges is insightful, revealing, and engaging."
—Len Gougeon, past president of the Ralph Waldo Emerson Society

Cloth $29.95 ISBN 0-691-09982-0

The Syntax of Class

Writing Inequality in Nineteenth-Century America

Amy Schrager Lang



The Syntax of Class explores the literary expression of the crisis of social classification that occupied U.S. public discourse in the wake of the European revolutions of 1848, as American writers struggled to find social taxonomies able to capture—and manage—increasingly apparent inequalities of wealth and power.

"This is a tightly focused, original, and elegantly argued study of the operation of class in nineteenth-century U.S. fiction."—Cecelia Tichi, Vanderbilt University

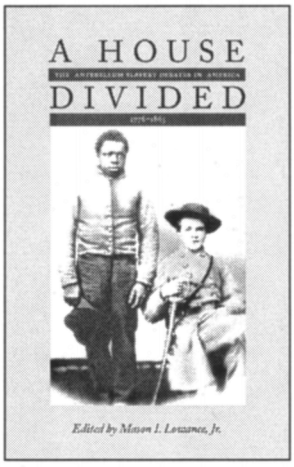
Cloth $45.00 ISBN 0-691-11389-0

A House Divided

The Antebellum Slavery Debates in America,1776–1865

Edited by Mason I. Lowance, Jr.

This new book brings together under one cover the most important abolitionist and proslavery documents written in the United States between the American Revolution and the Civil War.



"The anthology makes available a large body of primary documents, many of them hitherto rare or inaccessible.... The volume also provides an illuminating, superbly comprehensive, insightful, and concise history of the slavery debate."
—David S. Reynolds, City University of New York

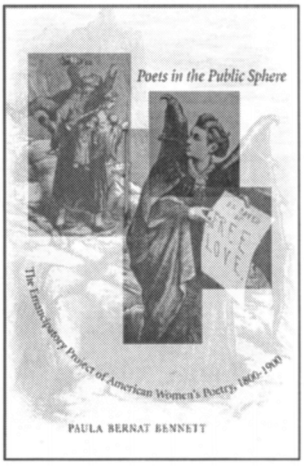
Paper $24.95 ISBN 0-691-00228-2
Cloth $75.00 ISBN 0-691-00227-4

Poets in the Public Sphere

The Emancipatory Project of American Women's Poetry, 1800–1900

Paula Bernat Bennett

Based entirely on archival research, *Poets in the Public Sphere* traces the emergence of the "New Woman" by examining poetry published by American women in newspapers and magazines between 1800 and 1900.



"There is no doubt that this book will be the most important single survey of nineteenth-century American women's verse yet to appear."
—Virginia Jackson, New York University

Paper $22.50 ISBN 0-691-02644-0
Cloth $55.00 ISBN 0-691-02645-9 Due May

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Noteworthy.

New in paperback

Fiftieth-Anniversary Edition

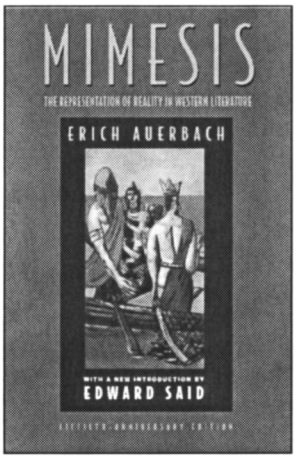
With an introduction by Edward Said

Mimesis

The Representation of Reality in Western Literature

Erich Auerbach

Translated by Willard R. Trask



"*Mimesis* is a magnificent achievement. For me, as for many others, this hugely ambitious, wise account of the representation of reality in Western literature, at once a celebration and a lament, is one of the essential works of literary criticism."
—Stephen Greenblatt

Paper $19.95
ISBN 0-691-11336-X
Due May

Expanded Paperback Edition

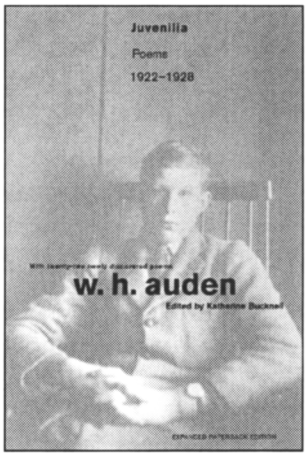
With 22 newly discovered poems

Juvenilia

Poems, 1922–1928

W. H. Auden

Edited by Katherine Bucknell



"Katherine Bucknell has done an excellent job as an editor .... [Auden] would have acknowledged that this is the way scholarship should go about its job."
—John Bayley, *TLS*

W. H. Auden: Critical Editions
Paper $18.95
ISBN 0-691-10281-3

New in paperback

The Mirror of Justice

Literary Reflections of Legal Crises

Theodore Ziolkowski

"An incisive and useful study.... Theodore Ziolkowski has brought his broad interdisciplinary knowledge and discerning critical skills to [this] wide-ranging study."
—Robert Hauptman, *World Literature Today*

Winner of the Christian Gauss Award sponsored by Phi Beta Kappa
Paper $24.95 ISBN 0-691-11470-6

New in paperback

Men in Wonderland

The Lost Girlhood of the Victorian Gentleman

Catherine Robson

"[Victorians] certainly had a complicated relationship with sexuality and the young. This book can be recommended for throwing ... new light on this troubled topic."
—Nicholas Tucker, *Times Higher Education Supplement*

Paper $17.95 ISBN 0-691-11526-5
Due May

New in paperback

Expanded second edition

The Hard Facts of the Grimms' Fairy Tales

Maria Tatar

"*The Hard Facts of the Grimms' Fairy Tales*—related in language that is sharp, lively, and free of jargon—is delightful evidence that Grimm scholarship can give pleasure to the general reader."
—Janet Adam Smith, *New York Review of Books*

Paper $17.95 ISBN 0-691-11469-2
Due June

Princeton University Press

800-777-4726 • WWW.PUP.PRINCETON.EDU

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

UNIVERSITY OF VIRGINIA PRESS

Vernon Lee
A Literary Biography

Vineta Colby

"Vernon Lee wrote over forty books during her lifetime; she wrote in virtually every genre, and about the entire range of intellectually and morally challenging subjects that faced educated men and women of her time. She also knew everybody, spoke four languages fluently, and was a major contributor to debates on aesthetics and art at the turn of the century. *Vernon Lee* will be an invaluable resource to all of us who are fascinated with Lee and her life, and for any literary critic interested in the transition from the Victorian period to the modernist period."
—Martha Vicinus, University of Michigan, editor of *Lesbian Subjects: A Feminist Studies Reader* and *Intimate Friends: Women Who Loved Women, 1778–1928*

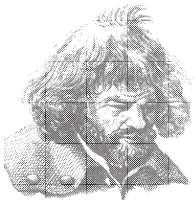
Victorian Literature and Culture Series
$39.50 cloth



Winner of the Walker Cowen Memorial Prize

Wild Enlightenment
The Borders of Human Identity in the Eighteenth Century

Richard Nash



"*Wild Enlightenment* is a stimulating and insightful work that opens up new avenues of understanding into the eighteenth century. While other authors have treated the general topic of the Enlightenment 'savage,' Nash provides a provocative, capacious, and original framework for understanding the importance of this phenomenon."—**Rosemarie Zagarri, George Mason University**

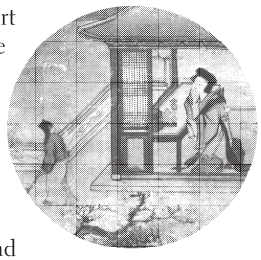
Wild Enlightenment charts the travels of the figure of the wild man, in each of his guises, through the invented domain of the bourgeois public sphere. Nash eloquently argues that following the movements of the wild man through the public sphere helps illuminate the process by which an abstract figure comes to constitute human nature. He contends that expressions such as *wild man* and *noble savage* operated as much more than metaphors: if anything, the trajectory was not one of a metaphor being taken literally but rather of the extant terminology's actually shaping preconceptions by which real beings were observed and recognized by Europeans. Throughout his account, Nash insists on attending to the traffic between literary accounts and real material beings.

16 b&w illustrations
$39.50 cloth

The Modernist Response to Chinese Art
Pound, Moore, Stevens

Zhaoming Qian

"*The Modernist Response to Chinese Art* is a work of both erudition and sympathy that reveals the root of modernist poets' otherwise baffling interest in and use of Chinese art. Most impressive, perhaps, is the depth of their embrace of it, as Qian has so convincingly documented."—**Patricia C. Willis, Yale University, author of *Marianne Moore***



What role did Chinese art play in the poetic development of Ezra Pound, Marianne Moore, and Wallace Stevens? How could they share Chinese artists' Dao, an aesthetic held to be beyond verbal representation? In this sequel to his critically acclaimed study *Orientalism and Modernism*, Zhaoming Qian investigates the ways in which these three modernist poets received Chinese artistic notions and assimilated them into their literary masterpieces. With forty rare and previously unpublished photographs presented with accompanying analysis, this study reconstructs the three poets' dialogue with the Chinese masters.

42 b&w illustrations
$55.00 cloth, $19.50 paper

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

The Swifts

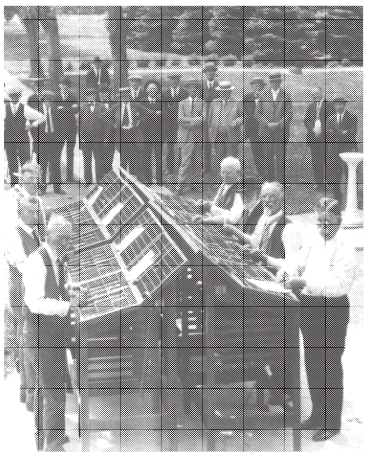
Printers in the Age of Typesetting Races

Walker Rumble

"In a lively and colorful manner, Walker Rumble captures the excitement and suspense of typesetting races and the men and women who participated in them. In doing so, he recovers a little-known and fascinating corner of American life."
—Michael Winship, University of Texas, Austin, author of *American Literary Publishing in the Mid-Nineteenth Century*

On a December day in 1885, Bill Barnes, a journeyman from the *New York World*, and Joe McCann, representing the *New York Herald*, faced off in a match race of Swifts, compositors who set type by hand, individually, letter by letter, with incredible accuracy and speed. In *The Swifts*, Walker Rumble, himself a printer and printing historian, follows the trail of these colorful compositors who became famous by winning typesetting races. Tellingly, at the same time that the most celebrated contests were taking place, technological and cultural forces were threatening the Swifts' way of life.

25 b&w illustrations
$30.00 cloth



Poetry, Symbol, and Allegory

Interpreting Metaphorical Language from Plato to the Present

Simon Brittan

"*Poetry, Symbol, and Allegory* offers an elegantly written and bracingly wide-ranging introduction to a crucial strand of the history of literary interpretation. Brittan has written a book that we need."
—Adam Parkes, University of Georgia

Poetry, Symbol, and Allegory provides a historical overview of theories of interpretation as they apply to symbol and allegory in poetry, thereby reclaiming valuable and useful methods of analyzing poems.

$55.00 cloth, $18.50 paper

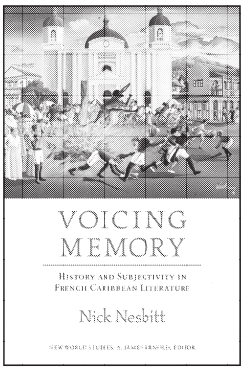
Victorian Poetry as Cultural Critique

The Politics of Performative Language

E. Warwick Slinn

In recent cultural studies, poetry has become something of a neglected genre. Warwick Slinn seeks to reverse that trend and argues that a fundamental continuity between the meaning of a poetic trope and the social function of language can be established through speech act theory—specifically through the linguistically based model of performativity. *Victorian Poetry as Cultural Critique* discusses five Victorian poems in order to show how their display of language enacts a cultural critique, examining the conditions and realization of social and political discourses.

Victorian Literature and Culture Series
$39.50 cloth



Voicing Memory

History and Subjectivity in French Caribbean Literature

Nick Nesbitt

"A skillful balance of textualist, contextualist, and historical elements that makes a markedly original and substantial contribution to Caribbean studies—it's outstanding."—**Laurence M. Porter, author of *The Crisis of French Symbolism***

In *Voicing Memory* Nick Nesbitt argues that the aesthetic practices of twentieth-century French Caribbean writers reconstruct a historical awareness that had been lost amid the repressive violence of slavery, the plantation system, and colonial exploitation. Drawing on the work of Aimé Césaire, Edouard Glissant, Daniel Maximin, Maryse Condé, and Edwidge Danticat, he shows how these writers use the critical force of the aesthetic imagination to transform the parameters of Antillean experience.

New World Studies
$55.00 cloth, $18.50 paper

University of
Virginia Press
800-831-3406
www.upress.virginia.edu

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

Literary Research Guide

An Annotated Listing of Reference Sources in English Literary Studies
4TH EDITION

JAMES L. HARNER, ED.



PRAISE FOR PREVIOUS EDITIONS:

"For the serious undergraduate as well as the seasoned scholar, this work is a gold mine of information and a model of its kind."

—AMERICAN REFERENCE BOOKS ANNUAL

The fourth edition of *Literary Research Guide* adds entries describing resources published since 1997, many of which reflect the expansion of literary study into emerging fields (gay, lesbian, and transgendered studies and postcolonial theory). It also lists reliable Web sites sponsored by academic institutions and learned societies. The *Guide* concludes with name, title, and subject indexes.

x & 820 pp.
Cloth ISBN 0-87352-962-0 $45.00
Paper ISBN 0-87352-963-9 $28.00

CHOICE
Outstanding Academic Book Award

Modern Language Association
26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789
Phone 646 576-5161 ■ Fax 646 576-5160 ■ *www.mla.org*

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press

"An exemplary introduction to the politics and the pedagogy of disability studies."

—ARTHUR W. FRANK, author of *The Wounded Storyteller: Body, Illness, and Ethics*

Disability Studies

Enabling the Humanities

SHARON L. SNYDER, BRENDA JO BRUEGGEMANN, AND ROSEMARIE GARLAND-THOMSON, EDS.

The twenty-five essays in *Disability Studies* provide perspectives on disabled people and on disability in the humanities, art, the media, medicine, psychology, the academy, and society.

The volume is rich

- in its cast of characters (including Oliver Sacks, Dr. Kevorkian, Samuel Johnson, Mark Twain, Walt Whitman, Nero Wolfe)
- in its powerful, authentic accounts of disabled conditions (deafness, blindness, MS, cancer, the absence of limbs)
- in its different settings (ancient Greece, medieval Spain, Nazi Germany, modern America)
- in its mix of the intellectual and the emotional, of subtle theory and plainspoken autobiography



xii & 400 pp.
Cloth ISBN 0-87352-980-4 $40.00
Paper ISBN 0-87352-981-2 $22.00

Included with each book is a CD containing XML and ASCII versions of the text for persons with visual impairment.

Modern Language Association
26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789
Phone 646 576-5161 ■ Fax 646 576-5160 ■ *www.mla.org*

https://doi.org/10.1632/pmla.2003.118.3.641 Published online by Cambridge University Press